



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

حزيران ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٦

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٢ - ٣	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٦ - ٧	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	

المالية العامة

٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
- ٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
- ٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
- ٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
- ٣٥ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٣٦ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية .
- ٣٧ - التركيب السلمي للمستوردات.
- ٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
- ٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
- ٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
- ٤١ - المستوردات من الدول العربية .
- ٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
- ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
- ٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
- ٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
- ٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي بالاسعار الجارية.
- ٤٩ - مخفض النتاج المحلي الاجمالي.
- ٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
- ٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
- ٥٥ - الانتاج الزراعي .
- ٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
- ٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
- ٥٨ - نشاط البناء.
- ٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
- ٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
- ٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
- ٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
- ٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
- ٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

الصفحة

٥٤ - ٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢ - ٦٣

٦٤ - ٦٥

٦٦ - ٦٧

٦٨ - ٦٩

٧٠ - ٧١

٧٢

٧٣

٧٤ - ٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠ - ٩١

٩٢ - ٩٣

٩٤ - ٩٥

٩٦ - ٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠ - ١٠١

١٠٢

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية :** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحة منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة إلى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (ع١):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع١) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (ع٢):** يساوي عرض النقد (ع١) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على اساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف اعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا اعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة الى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة الى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد أو إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثمارات في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولل علاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمة الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحمل من هذا النظام إلى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج أو أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الإنتاج القائم بالأسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالأسعار الثابتة، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر أن البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدنا الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٢) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضٍ زراعية .
- المناخ** : حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق .
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية .
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملين دينار					
	2001	2000	1999	1998	1997	1996
(1)						
Money and Banking	April					
Currency with the Public	1189.5	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4739.9	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1661.9	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6
Money Supply (M2)	7591.3	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3
Foreign Assets (Net)	3845.3	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4
Domestic Assets (Net), of which:	3746.0	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9
Claims on Public Sector (Net)	1509.5	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6
Claims on Private Sector (Resident)	4435.2	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %						
Percentage Change of Begining Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	2.1	10.2	12.0	-	7.8	0.3
Foreign Assets (Net)	-0.1	12.6	10.4	-	8.4	0.3
Domestic Assets (Net), of which:	2.2	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0
Claims on Public Sector (Net)	1.6	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3
Claims on Private Sector (Resident)	2.6	2.7	3.1	-	3.3	3.3

(٨)

التقود والبنوك

النقد المتداول
ودائع المقيمين بالدينار (٢)
ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (٢)
عرض النقد (٢ع)
صافي الموجودات الاجنبية
صافي الموجودات المحلية، منها:
صافي الديون على القطاع العام
الديون على القطاع الخاص (مقيم)
عرض النقد (٢ع)
صافي الموجودات الاجنبية
صافي الموجودات المحلية، منها:
صافي الديون على القطاع العام
الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-April						المالية العامة
Domestic Revenues	488.4	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	79.9	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	569.6	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	79.7	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	التنفقات الرأسمالية
Net Lending	-7.0	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-153.9	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-74.0	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-62.9	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
As a Percent of GDP							نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	-5.8	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	-0.8	العجز / الوفرة الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	0.3	العجز / الوفرة الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	28.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	27.2	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	7.5	التنفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات التقديرية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقا لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار
Internal and External Public Debt	April						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government (3)							إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٣)
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,227	1,203	1,024	1,119	-	-	(ضمن الموازنة وبيروانات مستقلة)
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-April						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٤)
Amortization	170.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests	10.7	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.2	1.4	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding	April						رصيد الدين العام الخارجي
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	4661.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January-April						خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	160.0	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	123.3	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector							القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)		-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)		1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)		512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات السفر
Net Current Transfers		494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	April	1924.1	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports		8.0	7.1	4.0	5.4	2.1	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports		1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات السلعية
Commodity Imports		3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات السلعية
As a Percent of GDP							نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-32.1	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.4	21.3	21.1	25.9	26.5	ميزان الخدمات
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5,039	4,900	4,756	4,600	4,444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121	تصنيف الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
Percentage Change							التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	مؤشر التضخم الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	April	0.9	0.7	0.6	3.1	3.0	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير

قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨)

نظراً لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المصحح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million	مليون دينار					
End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	نيسان	أذار				
	April	March				
Foreign Assets (Net)	3845.3	3886.0	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2751.7	2798.6	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licensed Banks	1093.6	1087.4	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3746.0	3651.9	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1509.5	1429.0	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1298.7	1209.0	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-100.3	-94.3	-103.2	-47.6	-53.4	بموازنت مستقلة
C) Claims on Public Entities	311.1	314.3	317.9	307.9	303.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4435.2	4372.8	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	76.7	76.1	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2275.4	-2226.0	-2130.0	-1861.5	-1647.1	-- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7591.3	7537.9	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2073.4	2028.5	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1189.5	1188.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	883.9	840.1	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5517.9	5509.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	189.3	181.4	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5328.6	5328.0	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1472.6	1447.2	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items						بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1792.3	1788.4	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	75.6	70.5	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1716.7	1717.9	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	مليون دينار			
	2001			
	كانون ثاني - نيسان January - April	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	-6.8	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-96.4	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	89.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	163.4	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	120.7	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government General Budget	124.6	-30.8	93.0	أ (صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	2.9	-55.6	12.0	ب (صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-6.8	10.0	4.8	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	191.3	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-145.4	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	156.6	687.1	721.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	46.7	249.6	163.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	-50.4	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	97.1	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	109.9	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	13.3	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	96.6	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	65.3	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
Percentage Change of Beginning Stock				
Foreign Assets (Net)	-0.2	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	4.6	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	8.7	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.5	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.0	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	6.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	2.1	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق %				
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	-0.1	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.2	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.6	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.6	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.0	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	2.1	10.2	12.0	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
1923.2	1889.4	1881.7	1806.7	1818.4	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1154.7	1142.0	1128.9	1086.7	1089.9	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
768.5	747.4	752.8	720.0	728.5	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
698.1	688.9	680.9	631.7	633.7	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
62.1	50.3	63.9	79.7	84.5	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
8.3	8.2	8.0	8.6	10.3	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5360.2	5262.9	5228.8	5166.1	5114.2	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
177.6	172.2	167.7	166.4	163.2	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
165.8	165.3	153.1	149.4	146.7	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
10.6	5.5	12.9	15.8	14.8	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.2	1.4	1.7	1.2	1.7	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3876.8	3810.6	3809.9	3765.2	3745.2	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2894.6	2827.0	2855.9	2815.5	2806.5	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
937.1	938.3	912.1	908.2	895.1	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
45.1	45.3	41.9	41.5	43.6	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1305.8	1280.1	1251.2	1234.5	1205.8	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1226.9	1206.3	1187.4	1160.3	1136.8	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
72.6	67.1	57.3	67.9	62.8	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.3	6.7	6.5	6.3	6.2	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7283.4	7152.3	7110.5	6972.8	6932.6	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5800.0	5700.0	5691.6	5571.9	5563.6	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

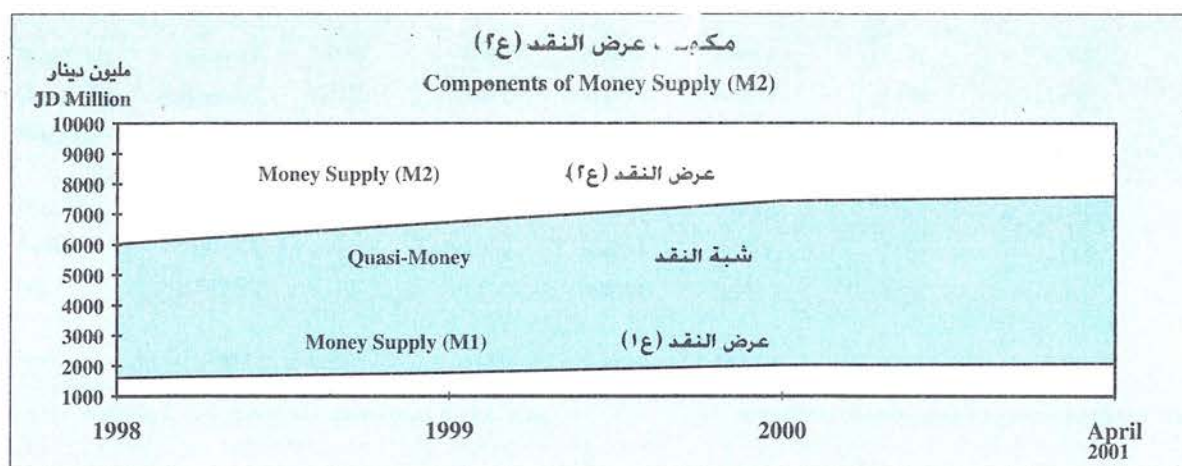
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
(Percentages)						
	2001					
	نيسان April					
		2000	1999	1998		
Currency with the Public	15.7	16.7	16.4	15.8		النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.4	62.0	64.5	65.4		ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.9	21.3	19.1	18.8		ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Money Supply (M1)	2073.4	2028.5	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0	1918.4	1920.9
- Currency with the Public	1189.5	1188.4	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1	1137.4	1132.4
- Demand Deposits in Jordan Dinar	883.9	840.1	789.6	787.3	786.8	782.9	781.0	788.5
A) Private Sector (Resident)	770.2	750.1	716.3	697.0	720.9	713.9	695.6	708.9
B) Public Entities	106.7	80.9	60.1	75.3	58.6	61.8	75.0	73.3
C) Financial Institutions	7.0	9.1	13.2	15.0	7.3	7.2	10.4	6.3
Quasi-Money	5517.9	5509.4	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3	5378.3	5348.8
- Demand Deposits in Foreign Currencies	189.3	181.4	174.2	171.8	176.0	181.6	187.6	173.4
A) Private Sector (Resident)	175.9	167.0	163.6	154.4	160.2	170.7	173.0	161.7
B) Public Entities	11.9	12.9	9.8	16.6	15.1	10.2	13.5	10.6
C) Financial Institutions	1.5	1.5	0.8	0.8	0.7	0.7	1.1	1.1
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3856.0	3880.8	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4	3847.4	3854.8
A) Private Sector (Resident)	2915.0	2904.4	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5	2862.2	2888.9
B) Public Entities	881.9	920.5	936.3	919.2	914.8	910.9	937.9	918.4
C) Financial Institutions	59.1	55.9	50.2	48.0	47.6	48.0	47.3	47.5
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1472.6	1447.2	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3	1343.3	1320.6
A) Private Sector (Resident)	1378.7	1353.7	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2	1288.0	1248.0
B) Public Entities	86.5	86.7	83.6	79.8	68.9	61.6	49.0	66.0
C) Financial Institutions	7.4	6.8	7.1	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6
Money Supply (M2)	7591.3	7537.9	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3	7296.7	7269.7
of Which in Jordan Dinar	5929.4	5909.3	5867.7	5810.1	5851.4	5781.4	5765.8	5775.7



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	نيسان April
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	ايار May
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	حزيران June
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	تموز July
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	أب August
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	ايلول September
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	تشرين اول October
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	كانون اول December
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	كانون ثاني January
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	شباط February
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	آذار March
439.1	128.2	310.9	1257.2	1696.3	-709.0	2405.3	نيسان April

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

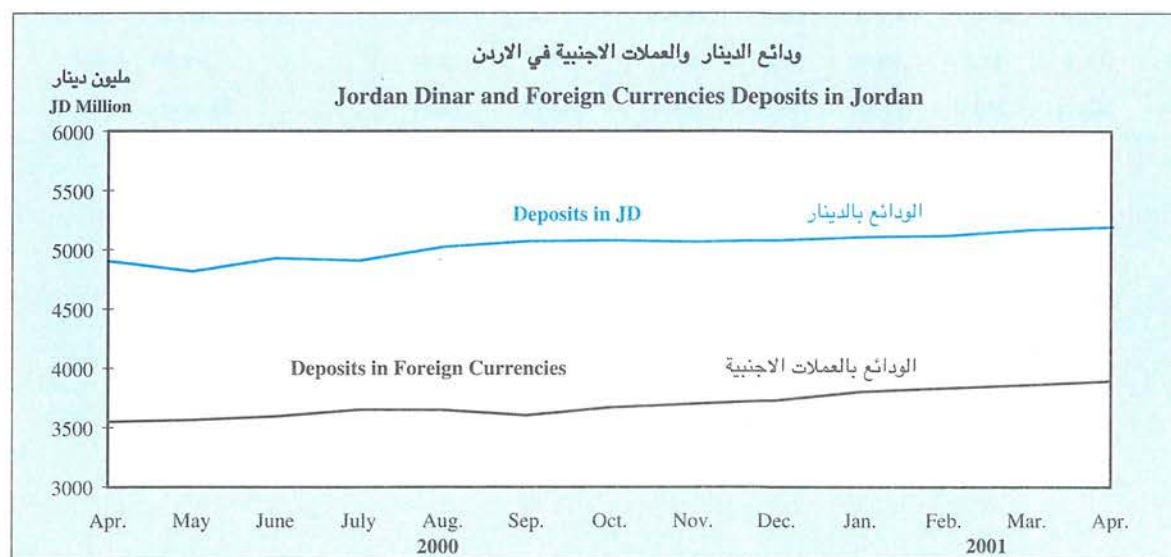
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period	
	المجموع	البنك	البنوك المرخصة		المجموع	البنك	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى	النقد المتداول		
		المركزي				المركزي			البنوك			البنوك
		(١)				(١)			المرخصة			المرخصة
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Banks	Total	Banks	with the Public		
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996	
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997	
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999	
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000	
											2000	
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان	
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار	
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران	
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز	
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب	
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول	
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين اول	
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني	
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون أول	
											2001	
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني	
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	February شباط	
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	March آذار	
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	April نيسان	

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشتمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
542.4	574.4	543.6	556.5	493.0	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
4981.5	4975.6	4929.6	4924.3	4791.9	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
4994.0	5034.7	4958.8	4969.4	4766.3	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
510.3	542.3	511.5	524.4	460.9	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4483.7	4492.4	4447.3	4445.0	4305.4	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
529.9	515.3	514.4	511.4	518.6	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
497.8	483.2	482.3	479.3	486.5	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4491.7	4470.8	4420.9	4432.3	4396.8	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3908.6	3906.6	3886.9	3890.4	3857.0	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
583.1	564.2	534.0	541.9	539.8	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4169.0	4159.5	4138.5	4138.9	4110.4	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3891.3	3895.3	3875.4	3879.6	3846.1	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
277.7	264.2	263.1	259.3	264.3	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
322.7	311.3	282.4	293.4	286.4	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
17.3	11.3	11.5	10.8	10.9	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
305.4	300.0	270.9	282.6	275.5	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Credit	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1
Central Bank	750.4	673.2	689.5	670.3	699.5	610.8	538.8	486.1
Licenced Banks	5271.1	5204.6	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4	5013.2	4997.0
In Jordan Dinar	5473.3	5313.4	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7	5033.3	4965.7
Central Bank	717.7	640.5	656.8	638.2	667.4	578.7	506.7	454.0
Licenced Banks	4755.6	4672.9	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0	4526.6	4511.7
In Foreign Currencies	548.2	564.4	553.7	542.3	544.4	538.5	518.7	517.4
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	515.5	531.7	521.0	510.2	512.3	506.4	486.6	485.3
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4752.9	4691.5	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7	4519.2	4507.7
In Jordan Dinar	4129.4	4051.9	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0	3948.5	3920.4
In Foreign Currencies	623.5	639.6	640.7	607.2	602.1	586.7	570.7	587.3
Private Sector (Resident)	4435.2	4372.8	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6	4220.6	4185.3
In Jordan Dinar	4112.3	4033.6	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7	3934.3	3906.3
In Foreign Currencies	322.9	339.2	329.9	310.6	315.2	302.9	286.3	279.0
Private Sector (Non-Resident)	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.1	298.6	322.4
In Jordan Dinar	17.1	18.3	18.4	17.7	14.4	14.3	14.2	14.1
In Foreign Currencies	300.6	300.4	310.8	296.6	286.9	283.8	284.4	308.3

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1276.8	1322.0	1265.3	1271.3	1102.4	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1376.8	1399.3	1379.8	1356.7	1290.1	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
894.0	859.2	859.1	829.8	827.3	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
159.1	159.5	159.7	155.9	148.4	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.4	0.5	0.4	0.4	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
1.2	0.1	0.8	0.0	0.0	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
408.7	407.5	441.4	412.1	521.9	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
968.1	991.8	938.4	944.6	768.2	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
308.7	330.2	326.9	326.7	334.2	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
57.9	58.7	58.7	58.6	58.8	58.1	13.6	10.1	اسهم
58.3	58.9	58.9	57.1	58.5	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
158.4	179.9	180.5	181.2	186.0	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
34.1	32.7	28.8	29.8	30.9	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4169.0	4159.5	4138.5	4138.8	4110.5	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
196.4	195.1	193.7	192.5	192.0	199.0	173.6	171.4	اسهم
31.9	31.9	31.6	20.1	17.8	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3928.1	3920.0	3900.9	3914.0	3888.6	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2292.8	2271.2	2257.9	2246.8	2217.8	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
399.2	390.6	395.1	394.1	398.7	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1236.1	1258.2	1247.9	1273.1	1272.1	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
78.1	68.5	69.4	70.7	72.0	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
45.1	34.6	34.6	33.9	32.7	47.4	42.6	40.6	اسهم
30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
2.4	2.5	2.6	2.1	1.8	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
322.7	311.3	290.7	293.4	286.4	301.3	275.2	258.4	بنود تذكرية
12.1	11.4	8.0	10.7	11.5	13.5	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
65.3	59.2	55.8	55.8	47.6	67.4	49.7	36.1	اسهم
245.3	240.7	226.9	226.9	227.3	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
102.6	101.2	87.2	87.2	88.1	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
142.6	139.4	139.6	139.6	139.1	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودايع الحكومة المركزية ضمن الموازنة

بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Outstanding Balance of Domestic Credit	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2	5552.0	5483.1
Net Claims on Public Sector	1509.5	1429.0	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8	1251.3	1220.1
Claims on Central Government	1660.3	1573.4	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0	1393.6	1323.0
Treasury Bills and Bonds	893.2	893.3	843.6	851.2	851.7	854.5	880.5	894.0
Credit Facilities - CBJ	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7
Credit Facilities - Licenced Banks	169.5	169.1	166.8	165.6	167.8	164.1	163.2	164.2
Loans and Advances	168.1	168.6	165.8	165.5	167.2	163.4	161.9	162.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.4	0.5	1.0	0.0	0.6	0.7	1.3	1.4
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	461.9	458.7	470.0	466.2	444.0	424.6	450.4	396.7
Net Claims on Central Government	1198.4	1114.7	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4	943.2	926.3
Claims on Public Entities	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.8
Shares	58.0	58.0	58.1	58.2	58.1	58.0	57.9	57.9
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	101.7	100.3	58.3
Credit Facilities - Licenced Banks	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6
Loans and Advances	105.0	109.5	113.8	113.9	113.8	112.1	116.8	147.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	43.6	42.3	29.6	30.5	41.8	31.6	33.1	30.1
Claims on Private Sector (Resident)	4435.2	4372.8	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6	4220.5	4185.3
Shares	216.4	196.2	197.7	197.5	199.0	197.0	195.5	196.5
Corporate Bonds	33.6	31.5	32.0	30.9	30.7	33.7	32.7	32.9
Credit Facilities - CBJ	13.4	13.3	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8
Credit Facilities - Licenced Banks	4171.8	4131.8	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8	3979.3	3943.1
Loans and Advances	2496.6	2430.0	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3	2314.2	2296.3
Bills Discounted	423.4	407.2	410.8	404.6	408.7	408.5	406.3	407.0
Overdraft	1251.8	1294.6	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0	1258.8	1239.8
Claims on Financial Institutions	76.8	76.0	79.9	78.7	79.9	79.8	80.2	77.7
Shares	46.9	45.0	48.3	46.9	47.4	47.0	47.5	44.5
Credit Facilities - CBJ	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.5	31.0
Credit Facilities - Licenced Banks	1.2	1.7	1.8	1.8	1.8	2.3	2.2	2.2
Loans and Advances	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1
Overdraft	0.8	1.4	1.5	1.4	1.4	1.9	1.8	1.9
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.0	298.6	322.4
Shares	13.4	13.6	13.2	14.8	13.5	11.9	11.4	13.1
Corporate Bonds	65.7	65.7	67.8	67.9	67.4	65.2	65.2	64.2
Credit Facilities - Licenced Banks	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1
Loans and Advances	103.0	101.8	111.2	96.2	92.4	93.7	101.1	105.4
Bills Discounted	7.4	8.4	7.4	6.7	6.4	6.1	0.1	0.1
Overdraft	128.2	129.2	129.6	128.7	121.6	121.1	120.8	139.6

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset
against the Overdrawn Treasury Account .

(٧) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
556.6	589.6	557.0	570.5	505.6	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
24.7	27.6	28.1	28.2	28.3	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	3.9	3.9	3.9	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	281.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
299.3	305.4	291.2	294.6	296.0	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-101.8	-77.8	-100.6	-90.6	-157.0	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
532.9	584.8	579.1	579.9	552.8	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-634.7	-662.6	-679.7	-670.5	-709.8	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
438.8	430.1	403.4	394.1	286.1	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
73.3	77.7	77.7	76.5	76.5	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
443.0	402.0	397.6	368.6	366.9	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-77.5	-49.6	-71.9	-51.0	-157.3	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
109.6	110.0	110.4	106.5	97.3	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-187.1	-159.6	-182.3	-157.5	-254.6	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
995.4	1019.7	960.4	964.6	791.7	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Central Bank	778.2	691.3	707.4	687.6	715.8	632.8	560.1	509.1
Development Bonds	9.3	9.9	10.2	10.5	15.8	20.1	24.4	24.7
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	283.2	283.2	284.2	293.4	293.4	295.1	298.3	298.3
Government Accounts (Net)	160.7	73.2	88.0	59.3	82.2	-6.8	-87.0	-148.3
Debit Accounts	766.3	710.3	729.5	697.3	708.3	640.3	570.1	485.1
Credit Accounts (2)	-605.6	-637.1	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1	-657.1	-633.4
Licenced Banks	463.4	460.4	402.8	399.3	407.6	410.1	410.1	440.2
Development Bonds	67.6	67.6	68.6	68.7	68.7	69.6	70.5	73.3
Treasury Bills and Bonds	465.0	464.5	414.5	414.0	411.9	407.5	428.4	428.1
Government Accounts (Net)	-69.2	-71.7	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0	-88.8	-61.2
Debit Accounts	118.8	120.2	116.2	116.2	116.3	113.0	112.2	113.6
Credit Accounts (2)	-188.0	-191.9	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0	-201.0	-174.8
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1241.6	1151.7	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9	970.2	949.3

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licenced Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
3315.1	3312.2	3318.7	3236.8	3306.2	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.3	4.8	0.2	0.5	4.7	0.5	0.2	0.6	الذهب
2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
901.5	886.1	916.9	912.2	938.3	835.3	940.5	911.8	سندات واثونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1002.6	1064.5	1050.0	1086.4	1014.9	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
629.0	689.6	673.5	684.6	628.1	782.9	652.6	688.2	الديون على القطاع العام
629.0	689.5	673.4	684.5	628.0	782.9	652.5	688.1	الديون على الحكومة المركزية
306.5	309.4	313.7	313.9	314.0	287.5	355.9	424.7	سندات واثونات الخزينة واوراق حكومية
290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
320.6	321.5	321.9	322.3	322.3	317.9	326.1	347.8	الديون على البنوك المرخصة
52.9	53.8	54.2	54.6	54.5	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
267.7	267.7	267.7	267.7	267.8	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	30.7	33.6	29.2	الديون على المؤسسات المالية
12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	13.2	11.9	9.5	الديون على القطاع الخاص
9.9	9.8	10.4	32.8	15.1	11.0	13.8	10.9	موجودات اخرى
4317.7	4376.7	4368.7	4323.2	4321.1	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1213.3	1208.8	1184.0	1153.3	1144.0	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2398.6	2429.9	2449.1	2423.1	2428.0	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2040.1	2017.6	2039.5	2013.6	2024.8	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1194.0	1330.0	1335.0	1375.0	1330.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
380.6	477.6	464.0	481.5	466.5	390.9	538.4	488.9	شهادات الايداع
130.5	113.0	126.0	125.6	109.3	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
335.0	97.0	114.5	31.5	119.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
8.4	7.0	11.8	15.8	13.4	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
4.7	3.2	7.9	12.1	7.8	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
3.7	3.8	3.9	3.7	5.6	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولأجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
126.0	126.3	126.6	127.4	127.5	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
429.0	464.1	465.5	469.3	481.6	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.8	59.8	59.8	59.5	59.6	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
39.6	40.8	37.9	35.0	33.3	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Assets								
Foreign Assets	3161.0	3207.5	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4	3383.9	3421.4
Gold	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1
SDRs	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3
Cash, Balances & Deposits	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7
Bonds & Treasury Bills	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3
Other Foreign Assets (1)	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0
Domestic Assets	1291.0	1222.3	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8	1022.6	945.9
Claims on Public Sector	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3
Claims on Central Government	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2	646.0	571.3
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	281.1	281.6	281.9	282.3	287.5	291.8	296.1	306.5
Advances to Government	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3	317.8	232.7
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	317.1	315.6	316.2	316.1	317.9	317.3	318.0	319.6
Rediscount Facilities	53.3	51.3	51.9	51.7	53.5	51.5	51.1	52.9
Bail-Out Operations	263.8	264.3	264.3	264.4	264.4	265.8	266.9	266.7
Claims on Financial Institutions	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5	30.6	31.0
Claims on Private Sector	13.4	13.2	13.2	13.2	13.2	13.1	13.0	12.8
Unclassified Assets	53.1	71.6	52.4	49.1	11.0	30.7	15.0	11.2
Assets = Liabilities	4452.0	4429.8	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2	4406.5	4367.3
Liabilities								
Currency Issued	1257.2	1252.3	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7	1200.5	1189.4
Banks Deposits	2449.5	2439.6	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0	2509.8	2486.5
In Jordan Dinar	2103.1	2098.7	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8	2147.5	2125.8
Certificates of Deposit	1534.0	1474.0	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0	1489.0	1394.0
Legal Reserve	310.8	307.6	307.2	306.5	390.9	391.6	391.1	392.3
Excess Reserve	128.2	149.6	142.5	150.4	162.0	146.2	136.4	142.0
Remunerated Deposits	130.1	167.5	280.5	122.5	63.0	90.0	131.0	197.5
In Foreign Currencies	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7
Demand Deposits	7.0	13.6	14.2	18.7	11.2	9.0	14.3	6.4
Public Entities	3.6	8.5	5.1	8.8	7.8	5.9	8.2	4.1
Financial Institutions	3.4	5.1	9.1	9.9	3.4	3.1	6.1	2.3
Quasi-Monetary Deposits	14.1	10.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1
Public Entities	10.0	6.9	6.4	5.2	11.4	10.4	7.9	35.1
Financial Institutions	4.1	4.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.1	125.7	125.6	126.3	125.9	125.5	126.1	125.9
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	2.1	1.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	453.6	445.2	441.6	438.4	420.7	437.1	449.0	427.3
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.8	75.6	90.6	78.1	59.8	59.8	59.8
Unclassified Liabilities	68.7	66.7	62.9	67.5	29.3	49.7	39.1	36.9

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
399,845	399,744	399,465	399,435	398,956	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
0.3	4.9	0.2	0.5	4.7	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
901.5	886.2	916.9	912.1	938.3	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3347.2	3344.5	3350.8	3268.8	3338.3	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
18.0	18.3	18.6	19.3	19.5	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
421.3	455.4	456.7	463.0	475.1	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
47.5	42.2	41.4	46.0	41.2	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.3	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
4.8	5.2	5.6	6.1	6.7	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
956.4	1039.8	1038.3	1050.3	1052.1	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
1966.7	1920.6	1903.4	1825.3	1870.6	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2773.9	2708.9	2684.6	2574.5	2638.4	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2343.5	2356.1	2331.8	2254.6	2298.0	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2413.6	2426.2	2401.8	2324.6	2367.9	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2390.8	2304.7	2312.5	2218.5	2286.2	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	402,015	401,699	401,607	401,442	400,871	400,559	400,333	400,062
(2) Value	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2	70.2	70.1
Foreign Currencies								
(3) SDRs	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5	5.3	0.3
(4) Cash, Balances & Deposits	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2	1979.2	2121.7
(5) Bonds & Treasury Bills	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3	448.5	325.3
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2	880.7	904.0
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3193.7	3240.2	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5	3416.0	3453.5
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2	362.3	360.7
(10) Non-Resident Deposits	17.5	17.1	17.0	17.6	17.3	17.0	17.6	17.9
(11) Central Government Deposits	383.9	385.9	382.4	379.8	362.1	373.5	386.4	362.2
(12) Public Entities Deposits	14.6	14.1	11.3	13.3	19.0	15.8	15.5	38.4
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.0	9.2	8.7	8.3	2.8	2.7	3.1	4.1
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	879.8	873.6	869.0	851.4	893.0	894.6	891.3	889.7
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1924.1	1955.5	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3	2047.8	2068.4
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2713.8	2758.1	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5	2888.3	2917.3
Readily Available Reserves (3+4+5)	2292.2	2313.9	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0	2433.0	2447.3
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2367.3	2388.0	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2	2503.2	2517.4
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2313.9	2366.6	2403.9	2450.8	2406.6	2462.9	2524.7	2563.8

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

مليون دينار									
تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	
2000									
٣	١٩	٥	٢٢						
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول						
3	19	5	22						
December	November	November	October						
180.0	160.0	110.0	220.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
100.0	100.0	110.0	120.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
80.0	60.0	0.0	100.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
226.0	158.0	122.0	248.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
117.0	99.0	122.0	121.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
109.0	59.0	0.0	127.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
180.0	158.0	110.0	220.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
100.0	99.0	110.0	120.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
80.0	59.0	0.0	100.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
6.00	6.00	5.90	5.85	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
									ثلاثة اشهر
				(2)					
6.05	6.05	-	6.00	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا
1342.0	1362.0	1379.0	1339.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
619.0	719.0	795.0	755.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر
723.0	643.0	584.0	584.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	٢٩ نيسان 29 April	١٥ نيسان 15 April	١ نيسان 1 April	١٨ اذار 18 March	١ اذار 1 March	١٨ شباط 18 February	٤ شباط 4 February	٢١ كانون ثاني 21 January	٧ كانون ثاني 7 January
Amount Offered	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0	120.0	260.0	120.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0	120.0	160.0	120.0
Six Months	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	310.0	257.0	119.0	125.0	385.0	332.0	175.0	307.0	199.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	187.0	127.0	119.0	125.0	203.0	178.0	175.0	126.0	199.0
Six Months	123.0	130.0	0.0	0.0	182.0	154.0	0.0	181.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0	120.0	260.0	120.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0	120.0	160.0	120.0
Six Months	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.95	4.95	5.00	5.25	5.30	5.30	5.85	5.85	5.90
Six Months	4.95	5.00	-	-	5.35	5.35	-	5.90	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1534.0	1534.0	1554.0	1544.0	1569.0	1379.0	1422.0	1412.0	1272.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	885.0	875.0	875.0	795.0	820.0	620.0	599.0	589.0	549.0
Six Months	649.0	659.0	679.0	749.0	749.0	759.0	823.0	823.0	723.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April				
3484.6	3357.0	3296.4	3161.1	3148.3	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
29.8	41.9	33.2	36.3	34.6	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2819.1	2711.7	2687.3	2558.9	2569.5	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
129.2	120.9	105.7	104.2	96.0	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
245.4	240.7	226.9	226.9	227.3	220.3	217.8	200.1	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
261.1	241.8	243.3	234.8	220.9	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9022.1	9024.6	9005.6	8914.4	8853.9	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1056.5	1039.9	1033.2	998.8	996.3	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
747.8	709.8	706.4	672.2	662.2	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
308.7	330.1	326.8	326.6	334.1	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4156.3	4147.0	4126.1	4126.6	4098.3	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
47.6	37.3	37.5	36.2	34.7	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2098.5	2084.3	2099.3	2086.7	2072.4	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
58.6	66.8	55.1	66.6	54.0	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2039.9	2017.5	2044.2	2020.1	2018.4	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
358.1	412.3	409.7	408.3	403.2	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1305.1	1303.8	1299.8	1257.8	1249.0	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12506.7	12381.6	12302.0	12075.5	12002.2	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
								الموجودات = المطلوبات
937.7	912.6	908.6	870.6	878.4	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
58.5	41.3	50.2	60.3	65.6	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
6.3	6.5	5.3	7.0	9.9	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
5.8	5.8	5.8	6.1	6.4	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
863.9	854.2	834.0	781.0	780.4	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5139.6	5050.6	5027.2	4959.9	4917.3	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولاجل
15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
51.4	52.0	48.4	47.8	49.8	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4121.5	4033.4	4043.2	3975.8	3943.3	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2572.9	2528.6	2530.1	2469.3	2478.0	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
278.9	248.8	267.1	237.3	337.3	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
326.9	327.0	327.8	348.2	328.2	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1378.8	1365.5	1357.4	1357.5	1344.4	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
1871.9	1948.5	1883.8	1832.7	1718.7	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Assets								
Foreign Assets	4007.0	3910.1	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8	3550.7	3515.6
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	36.9	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0
Balances with Foreign Banks	3293.1	3205.5	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2	2876.4	2841.3
Portfolio (Non-Resident)	128.7	130.3	130.8	135.5	130.9	126.8	126.3	126.4
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	238.6	239.4	248.2	231.6	220.3	220.9	222.0	245.1
Other Foreign Assets	309.7	302.2	290.8	297.6	296.2	291.5	287.0	272.8
Domestic Assets	9507.0	9358.2	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8	9237.5	9171.3
Claims on Public Sector	1092.8	1095.1	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2	1055.7	1045.5
Claims on Central Government	781.7	780.8	728.5	734.6	732.1	726.8	747.6	751.8
Claims on Public Entities	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4	308.1	293.7
Claims on Private Sector (Resident)	4421.8	4359.5	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5	4207.6	4172.5
Claims on Financial Institutions	48.0	46.7	50.1	48.7	49.2	49.3	49.6	46.7
Reserves	2171.2	2179.4	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2	2198.4	2189.8
Currency	67.7	63.9	71.8	61.5	83.4	60.2	63.1	57.0
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2103.5	2115.5	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6	2135.3	2132.8
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	362.1	360.4
Unclassified Assets	1425.4	1336.6	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8	1364.1	1356.4
Assets = Liabilities	13514.0	13268.3	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6	12788.2	12686.9
Liabilities								
Demand Deposits	1066.1	1007.9	949.6	940.4	951.5	955.6	954.2	955.5
Public Non-Financial Insts.	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5
Municipalities and Village Councils	6.6	6.5	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5
Non-Banking Financial Institutions	5.1	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1
Social Security Corporation	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8
Private Sector (Resident)	946.1	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6
Time and Saving Deposits	5314.6	5317.1	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2	5182.8	5140.4
Public Non-Financial Institutions.	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	228.4	204.2
Municipalities and Village Councils	12.0	13.5	10.7	11.0	11.0	12.2	16.1	14.4
Non-Banking Financial Institutions	62.5	58.7	57.2	54.8	54.4	54.5	53.6	54.1
Social Security Corporation	740.8	759.3	753.2	734.2	736.8	716.3	734.4	730.8
Private Sector (Resident)	4293.7	4258.1	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7	4150.3	4136.9
Foreign Liabilities	2913.4	2822.7	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8	2573.3	2589.6
Central Government Deposits	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.6	299.7	267.7
Credit From CBJ	321.5	321.0	321.2	321.2	323.4	324.1	325.6	326.0
Capital Accounts & Allowances	1405.3	1374.0	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0	1352.4	1370.4
Unclassified Liabilities	2201.7	2128.9	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3	2100.2	2037.3

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
4295.6	4222.0	4141.1	4004.1	3990.3	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
29.8	41.9	33.1	36.2	34.6	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
358.0	412.3	409.7	408.3	403.2	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2920.0	2799.3	2779.0	2630.3	2636.7	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
243.7	235.9	220.5	218.1	210.5	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
478.2	464.3	449.6	448.1	455.1	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
265.9	268.3	249.2	263.1	250.2	329.8	217.4	154.8	اخرى
4115.9	4052.7	3994.7	3885.9	3863.1	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
35.7	30.3	28.9	37.8	36.4	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.6	7.2	7.1	6.7	6.9	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3008.8	2987.1	2930.1	2878.1	2858.2	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
241.8	226.8	205.5	193.0	190.5	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
489.8	462.0	526.4	473.9	483.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
329.8	335.8	293.0	292.9	283.5	361.2	240.2	150.4	اخرى
179.7	169.3	146.4	118.2	127.2	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Assets in Foreign Currencies	4899.1	4764.8	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8	4398.1	4335.3
Cash in Vaults	36.8	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4	39.0	30.0
Balances with CBJ	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8	362.2	360.5
Balances with Banks	3400.4	3293.7	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8	2995.3	2949.9
Portfolio	238.6	238.7	237.0	248.7	241.5	237.8	234.6	235.3
Credit Facilities	517.0	534.4	533.2	499.2	495.9	488.7	471.5	474.7
Other	358.5	324.4	320.8	333.9	329.8	328.3	295.5	284.9
Liabilities in Foreign Currencies	4773.0	4641.6	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4	4266.8	4171.3
Customers' Deposits	3365.9	3333.9	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3	3142.5	3074.9
Central Government	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1
Public Entities	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1
Non-Banking Financial Institutions	7.9	7.5	7.5	7.3	7.2	7.0	6.7	7.0
Private Sector	3271.3	3238.7	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3	3084.3	3024.7
Cash Margins	338.8	350.4	335.5	318.1	304.5	292.7	282.9	273.8
Deposits of Banks	667.5	561.5	558.1	555.7	538.1	500.4	499.9	489.6
Other	400.8	395.8	383.8	380.2	361.2	353.0	341.5	333.0
Net Assets in Foreign Currencies	126.1	123.2	142.0	163.4	151.4	132.4	131.3	164.0

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
119.2	118.5	117.9	117.2	113.8	128.0	117.3	115.3	الزراعة
103.0	90.2	89.9	87.5	94.6	100.7	102.9	85.9	التعدين
682.5	686.0	684.4	690.0	679.4	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1096.9	1110.0	1096.8	1093.0	1096.4	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
725.6	739.1	730.8	738.5	735.9	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
167.7	189.5	189.2	191.8	189.3	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
147.5	145.2	144.2	155.6	146.5	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
241.6	239.6	242.6	237.8	240.0	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
176.8	173.5	172.9	179.2	175.0	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1067.8	1044.5	1032.3	1019.9	1012.7	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
610.1	596.2	581.5	580.2	587.1	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقرضة								
160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3928.0	3920.0	3900.8	3914.0	3888.5	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
245.3	240.7	227.0	226.9	227.4	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001				2000			
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September
	By Economic Activity							
Agriculture	116.3	124.5	124.5	125.5	128.0	125.2	124.7	120.4
Mining	106.4	103.6	103.2	102.1	100.7	97.1	94.5	90.7
Industry	677.8	678.9	682.1	684.9	683.4	660.1	677.2	672.8
General Trade	1128.5	1129.2	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9	1108.1	1098.7
Construction	748.7	754.2	741.4	742.5	744.9	747.2	731.8	724.2
Transportation Services	121.2	134.6	137.1	134.1	134.2	133.6	134.2	162.1
Tourism, Hotels and Restaurants	176.3	169.7	164.4	153.9	155.2	155.4	153.3	151.6
Public Services and Utilities	273.5	277.1	269.0	238.6	240.0	237.5	240.8	242.8
Financial Services	152.1	170.9	154.8	153.8	152.8	154.5	159.7	175.4
Buying Shares and Other	1228.9	1151.3	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3	1092.3	1093.6
Total	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3
of Which in Foreign Currencies	630.7	648.0	646.9	612.9	609.7	602.6	585.3	606.6
	By Borrower							
Central Government	169.6	169.2	166.8	165.6	167.8	164.0	163.1	164.2
Public Entities	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7	149.9	177.6
Financial Institutions	1.1	1.7	1.8	1.8	1.7	2.3	2.2	2.2
Private Sector (Resident)	4171.8	4131.9	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9	3979.4	3943.2
Private Sector (Non-Resident)	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9	222.0	245.1

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1416.3	1432.9	1419.7	1444.5	1444.0	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2712.9	2711.9	2685.5	2671.3	2640.5	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
								تستحق خلال
473.1	454.4	454.8	466.7	516.2	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
246.2	247.0	253.1	243.6	234.4	239.8	264.9	271.8	(٣ - ٦) اشهر
400.9	386.3	399.4	387.8	380.1	459.7	385.7	422.4	(٦ - ١٢) اشهر
1193.4	1205.1	1201.8	1163.5	1130.6	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
82.6	78.8	72.3	74.4	69.1	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
316.7	340.3	304.1	335.3	310.1	352.1	305.1	232.0	مستحقة
399.4	391.3	395.8	394.7	399.1	415.3	402.6	409.1	كمبيلات واسناد مخصصة
								تستحق خلال
117.8	123.6	126.9	137.6	134.5	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
73.6	65.7	69.3	59.5	68.1	65.5	71.2	68.9	(٣ - ٦) اشهر
58.2	53.2	53.2	53.2	52.7	55.7	63.0	71.4	(٦ - ١٢) اشهر
54.1	50.8	53.0	50.5	53.6	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
10.3	9.9	9.7	8.7	8.2	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
85.4	88.1	83.7	85.2	82.0	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
31.3	31.6	31.5	32.0	32.2	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.9	59.8	59.7	59.2	58.9	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
8.8	8.6	8.8	8.8	8.9	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Credit	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8	4516.6	4532.3
Overdrafts	1425.7	1468.0	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4	1415.9	1412.9
Loans and Advances	2873.1	2810.2	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7	2694.2	2712.2
Due within								
(3) Months	519.7	506.2	512.2	498.5	492.4	467.3	492.1	489.0
(3-6) Months	241.3	247.6	237.0	243.1	239.8	254.9	263.1	233.0
(6-12) Months	458.7	455.7	461.5	442.3	459.7	456.6	377.7	399.8
More than (12) Months	1173.0	1150.6	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9	1167.4	1195.6
Receivable	66.4	75.3	76.2	82.2	68.5	77.2	74.8	73.3
Accrued	414.0	374.8	374.0	361.3	352.1	348.8	319.1	321.5
Discounted Bills & Bonds	430.9	415.8	418.3	411.5	415.3	414.7	406.5	407.2
Due within								
(3) Months	137.1	126.8	132.4	136.1	140.9	130.7	125.2	127.9
(3-6) Months	76.4	73.2	72.3	70.1	65.5	72.0	69.9	74.6
(6-12) Months	56.1	57.3	57.6	58.1	55.7	54.3	57.6	55.0
More than (12) Months	55.1	55.4	52.3	49.1	57.8	60.7	56.0	54.3
Receivable	8.7	7.9	7.0	8.7	8.6	6.3	9.7	10.2
Accrued	97.5	95.2	96.7	89.4	86.8	90.7	88.1	85.2
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	30.1	31.3	31.0	31.0	31.2	31.2	31.3	31.2
Loans and Advances	60.8	59.9	60.0	59.9	59.6	59.6	59.7	59.8
Discounted Bills and Bonds	9.1	8.8	9.0	9.1	9.2	9.2	9.0	9.0

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

2000					مليون دينار			نهاية الفترة
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	2000	1999	1998	
1313.6	1266.6	1271.6	1257.2	1353.0	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
278.9	248.8	267.2	237.3	337.3	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
187.1	159.6	182.3	157.4	254.6	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
58.0	34.8	33.9	33.5	105.3	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
129.0	124.7	148.3	123.8	149.2	156.9	142.9	83.6	لأجل
91.8	89.2	84.9	79.9	82.7	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
18.5	13.8	13.9	13.6	16.6	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
73.3	75.4	70.9	66.3	66.1	89.2	65.5	46.8	لأجل
21.8	22.1	20.9	22.5	25.1	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
6.3	6.5	5.3	7.0	9.8	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	11.0	15.6	16.6	لأجل
249.3	231.5	225.9	244.2	263.9	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
58.5	41.3	50.2	60.4	65.6	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	224.5	171.3	149.5	لأجل
763.6	764.2	757.6	753.2	726.7	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	736.8	737.3	575.6	لأجل
6742.4	6645.1	6604.9	6461.0	6435.3	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4985.4	4887.6	4877.3	4756.9	4723.7	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
863.9	854.2	834.0	781.1	780.4	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
827.2	814.0	825.9	785.4	768.6	841.0	717.9	673.6	توفير
3294.3	3219.4	3217.4	3190.4	3174.7	3352.9	3117.2	2799.2	لأجل
1699.8	1699.7	1673.6	1650.2	1655.5	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
263.0	254.1	238.2	241.6	253.1	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
125.3	128.5	130.9	128.7	127.1	129.5	125.3	119.1	توفير
1311.5	1317.1	1304.5	1279.9	1275.3	1314.5	1263.9	1244.6	لأجل
57.2	57.8	54.0	53.9	56.1	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.9	5.7	5.8	6.1	6.4	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
51.1	51.9	48.1	47.6	49.5	54.2	36.2	29.4	لأجل
8056.0	7911.7	7876.5	7718.2	7788.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.3	16.0	16.1	16.3	17.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.9	61.8	61.9	61.6	60.6	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.1	21.5	21.3	21.4	21.3	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
15.9	15.4	15.2	15.0	16.1	16.0	14.8	15.7	الودائع حسب نوع الوديعة
11.8	11.9	12.1	11.8	11.5	11.8	11.2	11.7	تحت الطلب
72.3	72.7	72.7	73.2	72.4	72.2	74.0	72.6	توفير
								لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Public Sector	1364.7	1382.2	1390.8	1398.2	1354.8	1310.6	1358.9	1296.8
Central Government	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.5	299.7	267.7
General Budget	187.9	191.9	196.5	199.6	199.8	180.0	201.0	174.8
Demand	36.8	36.3	37.9	43.2	42.8	40.1	60.9	46.3
Saving	0.9	0.9	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	150.2	154.7	157.9	156.3	156.9	139.8	140.0	128.4
Own Budget	103.5	104.8	116.0	121.6	116.9	102.5	98.7	92.9
Demand	19.7	19.2	22.9	26.3	27.7	16.0	15.9	17.2
Saving	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	83.8	85.5	93.1	95.3	89.2	86.5	82.8	75.7
Municipalities & Village Councils	18.6	20.1	16.0	16.9	14.4	15.6	20.3	19.9
Demand	6.6	6.6	5.4	5.9	3.4	3.4	4.1	5.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	12.0	13.5	10.6	11.0	11.0	12.2	16.2	14.4
Public Non-Financial Institutions	258.0	279.7	306.0	303.4	277.6	289.8	285.1	261.6
Demand	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3	56.8	57.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5	228.3	204.1
Social Security Corporation	796.7	785.7	756.3	756.7	746.1	722.7	753.8	747.6
Demand	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4	19.4	16.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	740.8	759.2	753.2	734.1	736.8	716.3	734.4	730.8
Private Sector	7099.7	7027.9	6952.2	6903.8	6869.7	6861.1	6775.5	6766.6
Private Sector (Resident)	5239.7	5175.3	5123.0	5061.9	5075.0	5071.3	5018.9	5007.5
Demand	946.0	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6	868.6	870.6
Saving	855.2	842.4	837.4	833.8	841.0	832.9	823.2	826.9
Time	3438.5	3415.7	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8	3327.1	3310.0
Private Sector (Non-Resident)	1792.3	1788.4	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3	1697.7	1699.8
Demand	304.1	312.8	296.0	306.6	291.7	279.2	262.5	255.4
Saving	133.7	133.2	130.2	129.9	129.5	130.1	126.7	129.9
Time	1354.5	1342.4	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0	1308.5	1314.5
Non-Banking Financial Institutions	67.7	64.2	62.2	60.7	59.0	59.5	58.9	59.3
Demand	5.2	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9	5.3	5.1
Saving	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	62.2	58.5	57.0	54.6	54.2	54.4	53.4	54.0
Total Deposits	8464.4	8410.1	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7	8134.4	8063.4
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.1	16.4	16.7	16.8	16.5	16.0	16.7	16.1
Private Sector Resident	61.9	61.5	61.4	61.0	61.7	62.1	61.7	62.1
Private Sector Non-Resident	21.2	21.3	21.2	21.5	21.1	21.2	20.9	21.1
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	16.9	16.4	15.7	15.9	16.0	15.8	15.9	15.8
Saving	11.7	11.6	11.6	11.6	11.8	11.8	11.7	11.9
Time	71.4	72.0	72.7	72.5	72.2	72.4	72.4	72.3

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
39.1	33.9	32.6	41.3	40.1	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.4	3.4	3.6	3.4	3.6	2.7	11.7	3.3	لاجل
35.7	30.4	28.9	37.8	36.4	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.1	3.4	5.6	9.6	7.4	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
29.6	27.0	23.3	28.2	29.0	57.4	17.7	14.0	لاجل
3015.4	2994.2	2937.2	2884.8	2865.1	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1392.7	1371.6	1340.4	1309.7	1283.5	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
165.8	165.3	153.1	149.3	146.7	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
105.1	106.6	109.7	101.3	100.7	109.6	97.0	85.2	توفير
1121.8	1099.7	1077.6	1059.1	1036.1	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1616.0	1615.4	1589.6	1568.4	1574.7	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
234.1	225.8	213.1	213.4	225.7	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
119.5	122.7	124.7	123.1	121.7	123.4	120.6	116.6	توفير
1262.4	1266.9	1251.8	1231.9	1227.3	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.7	7.2	7.2	6.7	6.9	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.4	0.4	0.6	0.4	0.7	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	توفير
6.2	6.7	6.5	6.2	6.1	6.8	3.4	4.1	لاجل
3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
1.3	1.1	1.1	1.4	1.4	2.1	1.3	0.9	الودائع حسب الجهة المودعة
45.6	45.3	45.2	44.8	44.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع العام
52.9	53.4	53.5	53.6	54.2	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
								ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
13.3	13.0	12.5	12.7	13.1	13.3	13.0	12.7	الودائع حسب نوع الوديعة
7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	7.2	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.3	79.4	79.6	79.6	79.2	79.5	79.3	79.6	ودائع التوفير
								ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Public Sector	86.7	87.7	85.2	86.2	67.7	59.0	51.5	43.2
Central Government	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1	4.5	5.1
Demand	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	1.9	2.3	3.1	2.9	2.7	3.0	4.4	4.9
Public Entities	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9	47.0	38.1
Demand	8.3	5.7	4.9	8.5	7.5	4.8	5.9	7.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	76.5	79.7	77.2	74.6	57.4	51.1	41.1	30.9
Private Sector	3279.2	3246.2	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2	3091.0	3031.8
Private Sector (Resident)	1554.6	1520.8	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9	1461.0	1409.7
Demand	175.9	167.1	163.6	154.3	160.2	170.7	173.0	161.7
Saving	118.9	114.7	112.4	109.7	109.6	108.8	112.7	110.3
Time	1259.8	1239.0	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4	1175.3	1137.7
Private Sector (Non-Resident)	1716.7	1718.0	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4	1623.3	1615.1
Demand	275.9	288.1	269.5	280.6	261.2	246.8	233.3	225.7
Saving	127.1	127.1	123.7	123.7	123.4	124.2	121.4	124.1
Time	1313.7	1302.8	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4	1268.6	1265.3
Non-Banking Financial Institutions	7.9	7.4	7.4	7.3	7.1	6.9	6.7	7.0
Demand	0.5	0.6	0.4	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3
Saving	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	7.3	6.7	7.0	6.8	6.8	6.5	6.3	6.6
Total	3365.9	3333.9	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2	3142.5	3075.0
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.6	2.6	2.6	2.6	2.1	1.9	1.6	1.4
Private Sector Resident	46.2	45.6	46.1	45.3	46.3	46.2	46.5	45.8
Private Sector Non-Resident	51.0	51.6	51.1	51.9	51.4	51.7	51.7	52.6
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	13.7	13.8	13.2	13.5	13.3	13.3	13.1	12.8
Saving	7.3	7.3	7.2	7.1	7.2	7.3	7.4	7.6
Time	79.0	78.9	79.6	79.4	79.5	79.4	79.5	79.6

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
44.9	43.2	45.7	40.2	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
13.6	11.4	13.7	11.4	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
31.3	31.8	32.0	28.8	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1509.6	1517.3	1443.3	1446.9	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
316.9	313.5	314.5	312.5	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1192.7	1203.8	1128.8	1134.4	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
619.6	534.3	478.6	454.0	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
123.6	121.7	119.2	119.4	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
331.4	285.7	267.5	256.6	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
164.6	126.9	91.9	78.0	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
43.6	43.0	42.1	41.0	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
25.4	24.8	24.8	24.0	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
18.2	18.2	17.3	17.0	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
72.9	75.2	74.8	83.0	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
34.6	35.8	37.0	37.5	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
38.3	39.4	37.8	45.5	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2290.6	2213.0	2084.5	2065.1	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
303.5	308.1	301.2	314.7	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
49.0	44.2	46.2	46.6	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
254.5	263.9	255.0	268.1	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1616.1	1568.6	1525.5	1517.7	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
406.0	403.6	392.9	390.2	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
979.4	958.5	938.0	930.5	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
230.7	206.5	194.6	197.0	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
67.7	72.1	71.3	70.2	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
60.3	64.6	63.6	62.5	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.4	7.5	7.7	7.7	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
303.3	264.2	186.5	162.5	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
44.1	40.1	39.0	37.8	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
259.2	224.1	147.5	124.7	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001				2000				
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August
Cash in Vaults	81.8	84.2	83.3	84.1	68.7	87.4	86.6	46.9	45.7
In Jordan Dinar	20.2	25.5	26.7	31.9	20.4	21.7	24.5	15.6	14.3
In Foreign Currencies	61.6	58.7	56.6	52.2	48.3	65.7	62.1	31.3	31.4
Balances with the Banking System	1465.3	1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0	1572.0	1569.8
In Jordan Dinar	382.3	373.0	378.7	372.8	346.7	345.7	339.2	352.3	343.1
In Foreign Currencies	1083.0	1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8	1219.7	1226.7
Credit Facilities	595.8	643.9	668.4	624.4	621.2	551.7	526.1	716.2	665.4
In Jordan Dinar	108.2	110.1	110.8	112.3	114.1	117.0	122.0	122.5	123.9
In U.S. Dollar	389.0	408.6	400.3	365.1	362.2	351.9	315.1	353.7	334.1
In Other Foreign Currencies	98.6	125.2	157.3	147.0	144.9	82.8	89.0	240.0	207.4
Portfolio	45.5	45.9	47.7	47.2	47.2	47.2	47.1	46.8	45.5
In Jordan Dinar	25.4	25.8	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7	28.4	25.4
In Foreign Currencies	20.1	20.1	20.6	20.1	18.5	18.5	18.4	18.4	20.1
Other Assets	67.8	76.3	71.0	74.7	85.1	79.0	72.5	79.0	77.0
In Jordan Dinar	31.6	33.7	32.0	32.3	32.7	33.7	33.7	33.7	33.7
In Foreign Currencies	36.2	42.6	39.0	42.4	52.4	45.3	38.8	45.3	43.3
Assets = Liabilities	2256.2	2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3	2460.9	2403.4
Deposits of Banking System	272.4	273.7	291.4	294.5	269.4	269.5	269.9	306.7	300.9
In Jordan Dinar	64.1	62.5	75.5	73.9	58.2	59.1	57.7	58.7	55.6
In Foreign Currencies	208.3	211.2	215.9	220.6	211.2	210.4	212.2	248.0	245.3
Customers' Deposits	1727.0	1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3	1707.9	1691.1
In Jordan Dinar	420.0	417.5	416.6	421.0	410.6	407.8	409.0	421.0	412.3
In U.S. Dollar	1040.9	1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5	1044.8	1045.4
In Other Foreign Currencies	266.1	258.2	253.7	243.1	252.3	237.1	233.8	242.1	233.4
Capital, Reserves and Allowances	73.1	71.6	74.2	77.0	75.0	70.5	69.3	68.5	67.0
In Jordan Dinar	65.3	63.8	66.4	69.1	67.2	62.9	61.7	61.0	59.5
In Foreign Currencies	7.8	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5	7.5
Other Liabilities	183.7	234.4	272.2	254.6	239.3	225.6	185.8	377.8	344.4
In Jordan Dinar	37.0	39.0	40.3	35.5	43.5	51.4	52.0	49.2	49.5
In Foreign Currencies	146.7	195.4	231.9	219.1	195.8	174.2	133.8	328.6	294.9

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	(١) نقد في الصنوق وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	(٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- أخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	ملين دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية									الفترة
2000				2000	1999	1998	1997	1996	
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي									
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	8.25	8.25	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات اليداع
أسعار الفائدة على شهادات اليداع									
بالدينار (١)									
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
6.05	6.20	6.05	5.85	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
(2)									
-	-	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهراً
سعر الفائدة المرجح على القروض بين									
5.920	5.870	5.760	5.500	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	البنوك الليلة واحدة
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع									
لدى البنوك المرخصة									
1.23	1.28	1.29	1.42	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
4.22	4.44	4.05	4.26	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفير
6.88	6.91	7.01	7.22	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات									
الائتمانية للبنوك المرخصة									
11.69	11.86	11.92	11.84	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	جاري مدين
10.93	11.91	12.24	12.00	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.61	12.68	12.77	12.85	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على آخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001				2000				
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
Export Promotion Facilities	3.75	3.75	4.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.75	6.75	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.95	5.25	5.30	5.85	6.00	6.00	5.85	5.90	5.95
Six Months	4.95	5.35	5.35	5.90	6.05	6.05	6.00	6.05	6.10
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.140	5.000	5.24	5.75	5.75	5.75	5.75	5.75	5.625
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.14	1.19	1.23	1.25	1.20	1.19	1.24	1.25	1.24
Saving	3.68	3.81	4.14	4.06	3.76	3.45	3.82	3.98	3.91
Time	6.11	6.21	6.34	6.48	6.55	6.60	6.72	6.77	6.83
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	11.09	11.22	11.17	11.26	11.60	11.62	11.63	11.78	11.77
Loans and Advances	11.24	11.31	11.20	11.23	11.38	11.78	11.62	11.57	11.82
Discounted Bills & Bonds	12.35	12.30	12.23	12.52	12.81	12.83	12.63	12.71	12.69

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	
آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April						
1.081	1.074	1.054	1.068	1.063	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء										
1.582	1.532	1.498	1.518	1.535	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.560	1.503	1.489	1.554	1.489	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.971	0.940	0.935	0.944	0.897	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	جنيه استرليني
0.949	0.937	0.937	0.933	0.893	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
3.094	2.995	2.930	2.969	3.002	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	مارك الماني
3.052	2.939	2.913	3.040	2.913	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
10.378	10.046	9.826	9.959	10.067	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	فرنك فرنسي
10.236	9.857	9.770	10.195	9.769	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
150.5	154.8	148.6	150.5	150.3	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	ين ياباني
152.8	152.5	150.3	152.8	148.8	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
2140.0	2139.4	2124.5	2124.5	2139.9	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	ليرة لبنانية
2139.5	2133.1	2136.1	2134.4	2132.3	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.436	0.435	0.433	0.434	0.435	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	دينار كويتي
0.435	0.434	0.433	0.435	0.433	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
اسعار البيع										
1.574	1.524	1.491	1.511	1.527	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	اليورو *
1.553	1.530	1.482	1.546	1.482	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.966	0.935	0.930	0.939	0.892	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	جنيه استرليني
0.944	0.932	0.932	0.929	0.888	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
3.079	2.980	2.915	2.955	2.987	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	مارك الماني
3.037	2.924	2.898	3.025	2.898	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
10.326	9.996	9.777	9.909	10.017	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	فرنك فرنسي
10.185	9.807	9.721	10.144	9.720	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
149.8	154.0	147.9	149.7	149.5	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	ين ياباني
152.0	151.8	149.6	152.1	148.1	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
2129.4	2128.7	2113.9	2113.9	2129.2	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	ليرة لبنانية
2128.8	2122.4	2125.5	2123.8	2121.7	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
										متوسط الفترة
0.433	0.433	0.431	0.432	0.432	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	دينار كويتي
0.433	0.432	0.431	0.433	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	نهاية الفترة
										متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001				2000			
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September
SDRs	1.114	1.113	1.092	1.090	1.080	1.100	1.097	1.086
* EURO	Buying Rates							
End of Period	1.586	1.594	1.533	1.526	1.531	1.645	1.685	1.599
Period Average	1.585	1.559	1.532	1.507	1.585	1.654	1.649	1.622
U. S. Dollar								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling								
End of Period	0.985	0.984	0.979	0.967	0.961	0.995	0.978	0.965
Period Average	0.985	0.981	0.973	0.957	0.970	0.992	0.973	0.987
Deutsche Mark								
End of Period	3.102	3.118	2.999	2.984	2.994	3.217	3.295	3.127
Period Average	3.099	3.049	2.997	2.947	3.100	3.234	3.225	3.173
French Franc								
End of Period	10.405	10.458	10.058	10.007	10.043	10.790	11.052	10.487
Period Average	10.395	10.225	10.052	9.884	10.397	10.846	10.817	10.643
Japanese Yen								
End of Period	175.3	173.0	164.9	164.6	159.6	157.0	154.0	152.0
Period Average	175.2	171.9	164.3	165.2	158.1	154.0	153.3	151.0
Lebanese Pound								
End of Period	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0	2124.5	2140.9
Period Average	2141.0	2139.0	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0	2140.0	2140.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.304	5.303
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.435	0.436	0.434	0.433	0.432	0.435	0.436	0.434
Period Average	0.435	0.435	0.433	0.432	0.433	0.435	0.435	0.436
* EURO	Selling Rates							
End of Period	1.578	1.586	1.526	1.518	1.523	1.637	1.676	1.591
Period Average	1.577	1.551	1.525	1.499	1.577	1.645	1.641	1.614
U. S. Dollar								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling								
End of Period	0.980	0.979	0.975	0.963	0.956	0.990	0.973	0.961
Period Average	0.981	0.976	0.968	0.952	0.965	0.987	0.968	0.982
Deutsche Mark								
End of Period	3.087	3.103	2.984	2.969	2.979	3.201	3.279	3.111
Period Average	3.084	3.033	2.982	2.932	3.085	3.218	3.209	3.157
French Franc								
End of Period	10.353	10.406	10.008	9.957	9.993	10.735	10.996	10.434
Period Average	10.343	10.173	10.002	9.835	10.346	10.792	10.763	10.590
Japanese Yen								
End of Period	174.4	172.2	164.1	163.8	158.8	156.2	153.3	151.3
Period Average	174.4	171.0	163.5	164.3	157.3	153.3	152.6	150.2
Lebanese Pound								
End of Period	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0	2114.0	2130.2
Period Average	2130.0	2128.0	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0	2129.0	2130.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.433	0.434	0.432
Period Average	0.433	0.433	0.431	0.430	0.431	0.433	0.433	0.433

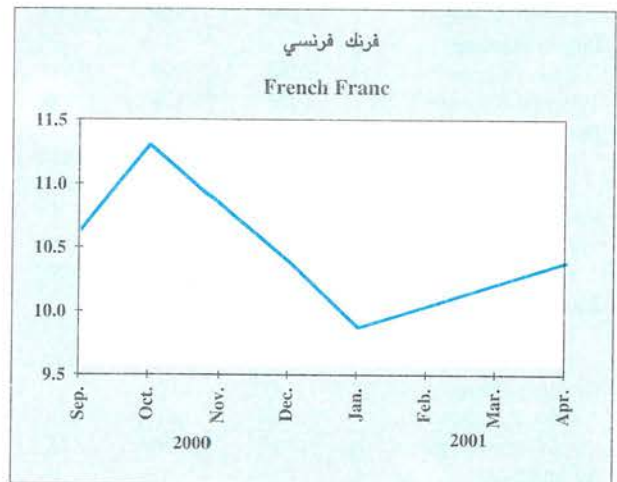
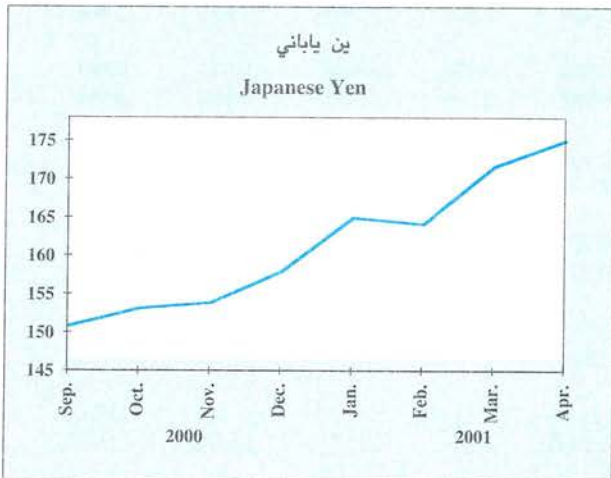
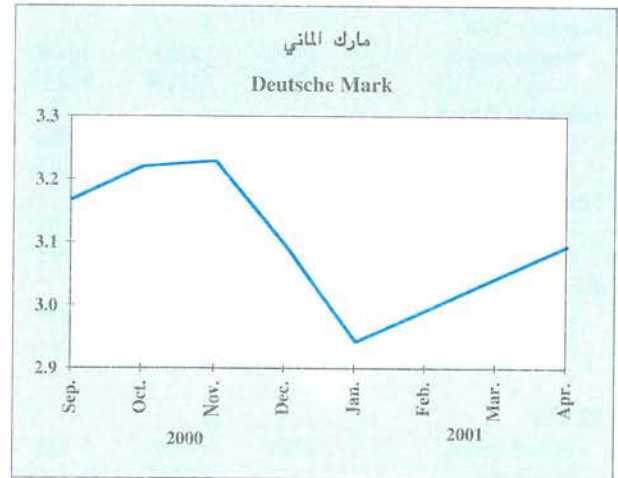
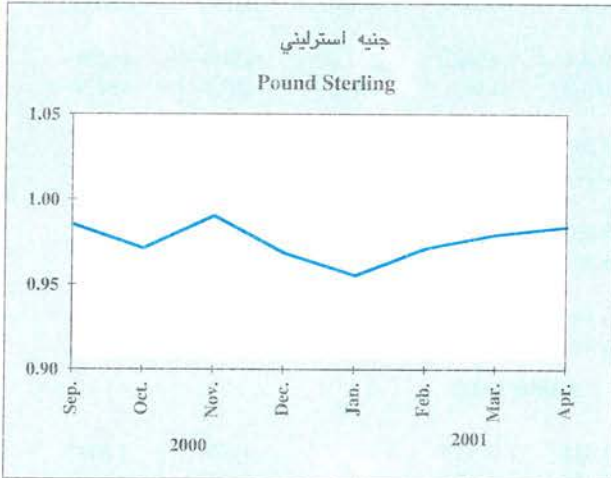
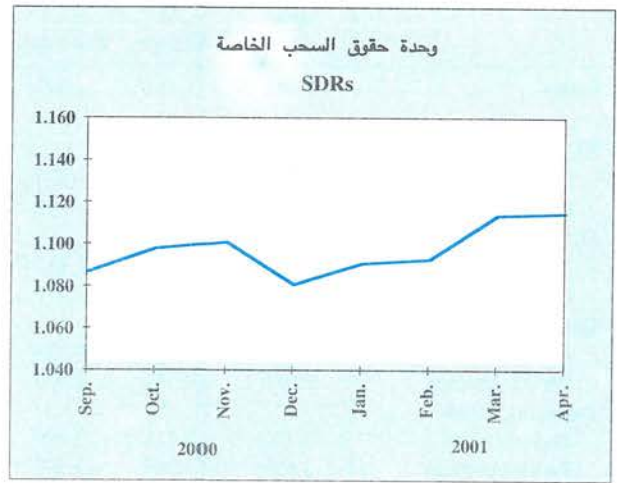
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

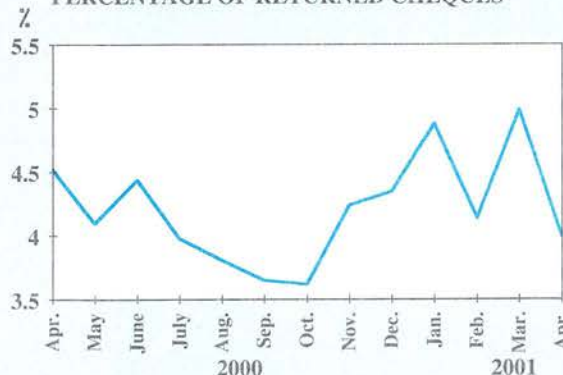
JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September أيلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March اذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان

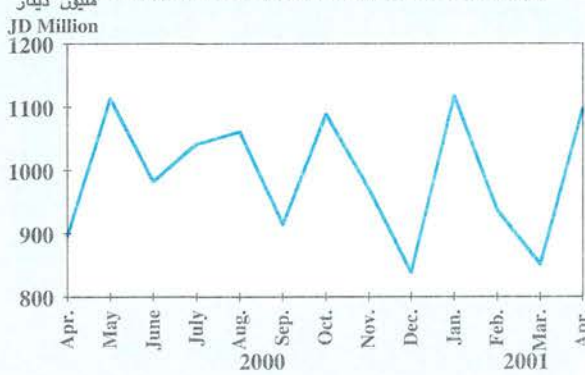
نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
205.4	137.1	152.9	141.5	152.8	1804.7	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الايرادات المحلية
103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ايرادات ضريبية
54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ايرادات غير ضريبية
47.5	12.0	17.0	16.0	14.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	2004.6	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها :
18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
18.9	-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-145.6	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاول
24.9	-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-151.7	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
43.3	6.3	15.2	1.4	22.2	141.4	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
0.5	-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
48.0	-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.1	0.1	19.7	10.8	0.5	84.1	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
48.1	-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/ الوفر الاول
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/ الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.4	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/ الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/ الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/ الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/ الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

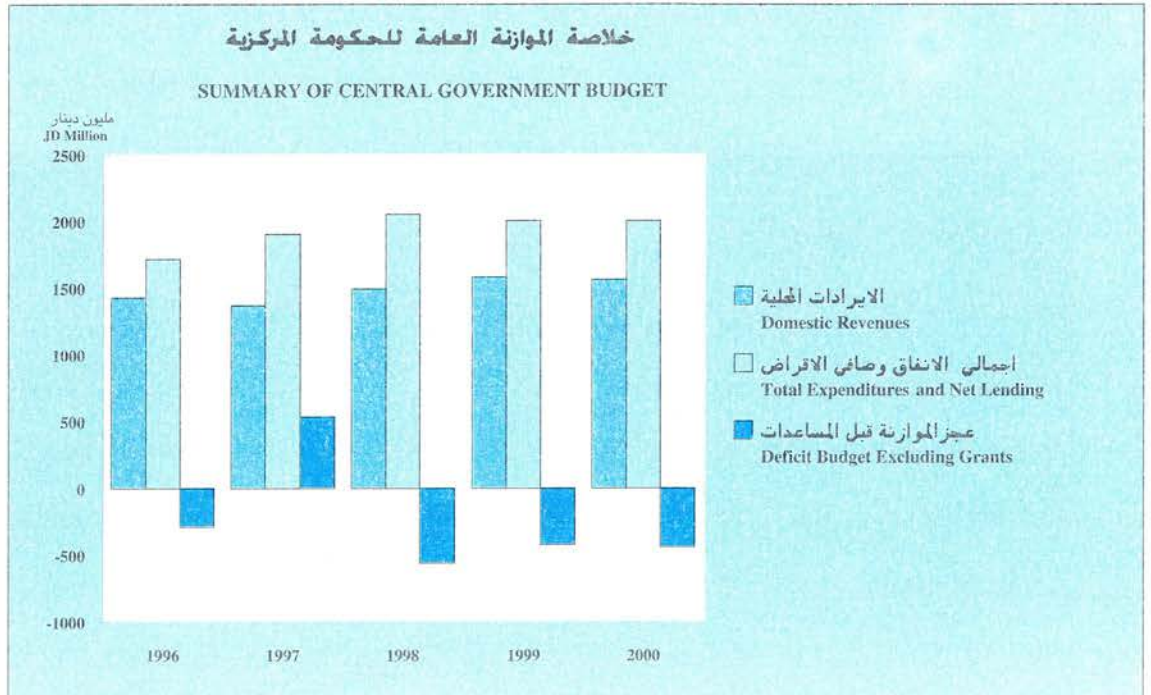
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2001				(1) 2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Revenues and Grants	126.8	156.3	112.7	172.5	178.8	110.2	127.5	178.7
Domestic Revenues	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0
Tax Revenues	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7
Nontax Revenues	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3
Foreign Grants	0.0	34.0	13.0	32.9	17.5	5.0	7.2	39.7
Total Expenditures and Net Lending	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3
Current Expenditures , of Which :	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3
Interest Payments (commitment)	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4
Capital Expenditures	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5
Net Lending	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5
Primary Deficit / Surplus	-30.7	-23.6	-56.6	35.6	0.3	-46.7	-31.7	-7.9
Current Deficit / Surplus	-25.8	-21.4	-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-24.1	5.7
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-2.8	-2.4	-31.4	34.0	30.9	-16.8	-2.5	24.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-53.7	-42.6	-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-53.3	-26.3
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-53.7	-8.6	-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-46.1	13.4
Rescheduled Interest	0.4	10.7	0.0	0.0	18.7	10.8	0.4	11.1
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-53.3	2.1	-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-45.7	24.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(I) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان						
August	July	June	May	April						
157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
10.2	9.1	12.2	10.5	13.0	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
5.1	3.7	5.2	3.5	6.7	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
3.6	3.4	3.2	3.2	3.8	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.2	1.2	1.3	1.2	1.3	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
0.3	0.8	2.5	2.6	1.2	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
65.2	43.4	50.0	44.1	43.4	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
58.4	38.0	46.3	38.9	39.0	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
6.8	5.4	3.7	5.2	4.4	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
27.1	25.5	22.2	25.0	23.6	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
26.7	25.1	21.7	24.7	23.3	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.4	0.4	0.5	0.3	0.3	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.3	1.3	1.1	1.6	1.6	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
4.4	4.1	3.5	3.8	3.5	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
21.0	18.2	16.2	17.2	16.8	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.5	0.4	0.3	0.5	0.4	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
5.8	4.8	19.6	10.7	2.1	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	٤- الفوائد والأرباح
22.4	18.3	10.8	12.1	34.4	219.7	300.2	287.8	169.6	194.2	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

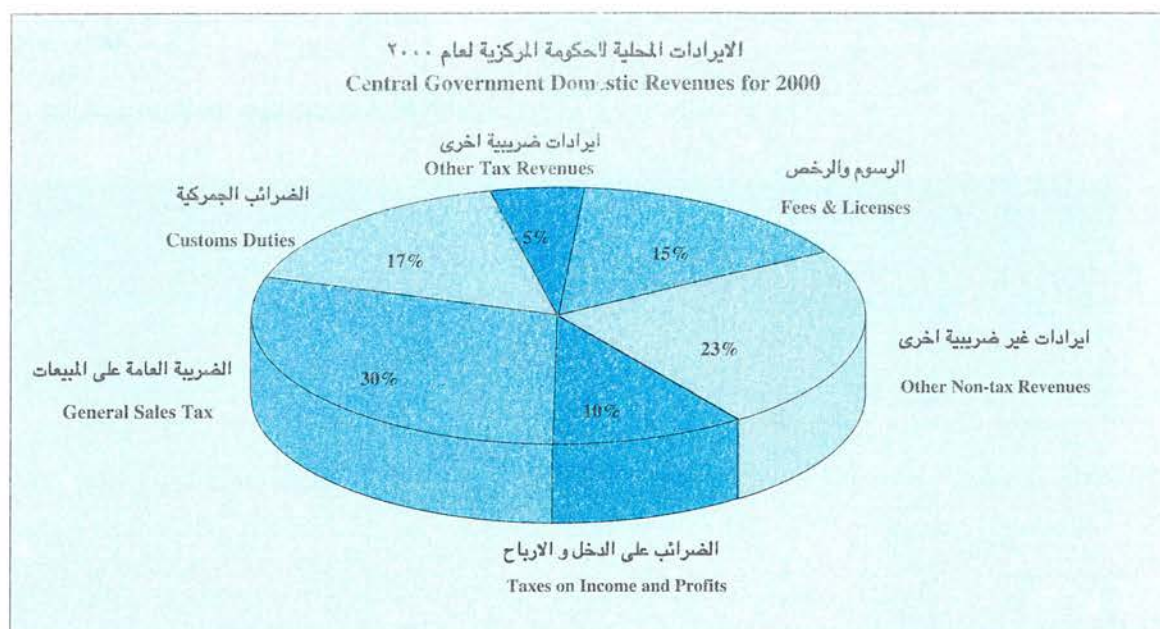
JD Million

Code	(I) 2001				(I) 2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Revenues	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3	139.0
A- Tax Revenues	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8	66.7
1-Taxes on Income and Profits	17.0	15.0	10.0	45.9	9.5	7.5	9.4	9.6
Corporations	9.4	10.7	5.4	40.4	5.5	2.8	4.1	4.1
Individuals	4.3	2.5	2.9	3.5	2.6	3.1	3.5	3.0
Salaried Employees	1.6	1.5	1.6	1.3	1.2	1.5	1.6	2.3
Distribution of Profits	1.7	0.3	0.1	0.7	0.2	0.1	0.2	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	36.6	45.8	39.0	40.5	45.4	39.1	53.9	36.4
General Sales Tax	32.8	40.1	35.9	36.8	42.6	33.9	49.6	31.0
Other Taxes	3.8	5.7	3.1	3.7	2.8	5.2	4.3	5.4
3-Taxes on Foreign Trade	20.6	14.6	19.0	20.6	19.2	22.8	21.4	19.5
Customs Duties	20.2	14.4	18.6	20.3	18.9	22.2	21.1	19.2
Fines and Forfeits	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	0.3	0.3
4-Additional Tax	1.6	1.0	1.3	1.4	1.2	1.3	1.1	1.2
B- Non-tax Revenues	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5	72.3
1-Licenses	3.2	2.1	2.4	3.1	2.0	2.7	3.0	2.7
2-Fees	17.5	14.3	15.8	16.4	13.8	16.3	17.6	17.3
3-Revenues from Post	0.6	0.4	0.3	0.9	0.7	0.7	0.4	0.4
(2)								
4-Interests and Profits	18.4	10.2	3.7	2.2	43.5	5.0	3.7	16.2
5-Miscellaneous	11.3	18.9	8.2	8.6	26.0	9.8	9.8	35.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

(1) 2000										التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الاتفاق وصافي الاقتراض
133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	أ - النفقات الجارية
30.0	30.2	30.7	30.9	32.0	367.1	343.4	339.0	342.0	325.6	١- الرواتب والاجور
5.8	6.9	5.9	6.2	7.3	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٣- فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)
5.4	4.1	4.1	7.9	4.3	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
13.0	11.4	42.5	23.7	16.3	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤- دعم المواد التموينية
31.3	33.1	34.8	35.5	34.5	408.2	376.7	371.4	287.9	263.1	٥- تحويلات أخرى
22.6	22.3	22.2	22.4	22.0	268.5	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.4	0.4	1.4	0.5	0.9	9.7	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
3.4	5.2	6.3	7.5	4.9	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
0.0	0.5	0.1	0.0	1.6	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	إغاثة النازحين
3.7	3.9	3.5	3.5	4.1	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.2	0.8	1.3	1.6	1.0	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	أخرى
44.1	43.7	46.8	43.6	41.5	530.5	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع والأمن
3.4	4.9	2.5	7.9	1.3	46.5	45.2	94.4	42.0	38.6	٧- أخرى
23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقتراض
4.1	3.2	2.3	4.8	2.3	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض واستثمارات
-3.1	-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	إقسطات قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

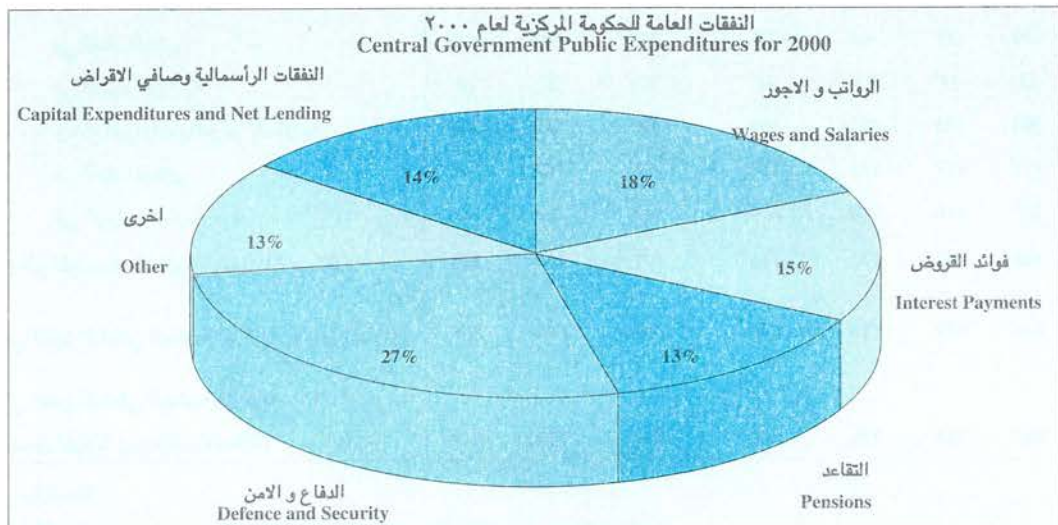
JD Million

Code	(1) 2001				(1) 2000			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Expenditures and Net Lending	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	165.3
A- Current Expenditures	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	133.3
1 - Wages and Salaries	32.4	31.7	32.2	30.5	34.5	30.8	29.7	29.4
2 - Purchases of Goods & Services	8.3	5.6	7.4	2.7	9.7	4.2	4.7	5.0
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	18.4
Internal	4.3	3.6	7.8	4.7	3.5	7.9	2.8	2.2
External	18.7	15.4	12.7	11.4	38.7	23.7	18.8	16.2
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	36.7	40.8	39.7	29.3	35.6	34.3	35.6	36.3
Pensions	23.8	23.4	23.3	23.3	23.1	23.1	23.1	22.7
Social Security	0.4	0.6	0.9	0.1	1.3	0.4	0.9	2.2
Decentralized Agencies	6.9	11.2	8.0	5.0	5.5	5.3	5.3	7.4
Relief Operations	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2	1.3	0.1
University & Municipalities	4.5	4.4	6.0	0.0	2.2	4.2	3.9	3.0
Other	1.1	1.1	1.5	0.8	2.5	1.1	1.1	0.9
6 - Defence and Security	45.7	42.9	46.3	39.2	49.2	48.8	46.5	42.4
7 - Other	6.5	3.7	5.5	3.9	1.4	3.9	6.3	1.8
B- Capital Expenditures	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	31.5
C- Net Lending	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	0.5
Gross Lending	4.1	3.2	0.9	0.2	7.1	3.3	4.4	2.9
Repayments	-2.9	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-1.2	-2.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					1998	1999	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان				
August	July	June	May	April				
1,201	1,169	1,158	1,128	1,113	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,149	1,114	1,102	1,073	1,056	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
480	440	425	391	390	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
443	402	402	373	371	412	319	184	مصادر بنكية
37	38	23	18	19	68	11	54	مصادر غير بنكية
188	193	194	194	194	172	137	156	ب- سندات التتمية
98	105	106	105	105	85	74	80	مصادر بنكية
90	88	88	89	89	87	63	76	مصادر غير بنكية
481	481	483	488	472	468	422	613	ج- قروض وسلف
282	282	282	282	282	272	322	509	من البنك المركزي
120	120	120	120	104	119	79	79	من بنوك تجارية
79	79	81	86	86	77	21	25	من مصادر غير بنكية
52	55	56	55	57	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1	5	5	5	5	31	61	25	أ- سندات واسناد قرض
1	1	1	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
0	4	4	4	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	50	51	50	52	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	50	51	50	52	52	74	87	مصادر بنكية
419	386	425	389	558	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
270	238	283	248	412	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-28	-66	-40	-49	8	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
-63	-99	-77	-84	-23	-277	-345	-118	(١) في البنك المركزي
35	33	37	35	31	52	27	26	في البنوك التجارية
298	304	323	297	404	339	310	234	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
164	177	177	175	180	195	187	141	في البنك المركزي
134	127	146	122	224	144	123	93	في البنوك التجارية
149	148	142	141	146	177	154	158	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
879	876	819	825	644	1,006	897	865	(٢) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
782	783	733	739	555	912	878	819	(٣) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة ويموازنات مستقلة)

المصدر : وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي .

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001				2000			
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Gross Domestic Debt	1,227	1,226	1,201	1,200	1,203	1,208	1,217	1,234
1) Budgetary Central Government	1,145	1,146	1,120	1,120	1,120	1,126	1,135	1,152
A) Treasury Bills and Bonds	510	510	480	480	480	481	480	480
Bank Sources	465	465	415	414	412	408	428	428
Non Bank Sources	45	45	65	66	68	73	52	52
B) Development Bonds	172	172	172	172	172	172	182	188
Bank Sources	77	78	79	79	85	90	95	98
Non Bank Sources	95	94	93	93	87	82	87	90
C) Loans & Advances	463	464	468	468	468	473	473	484
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	282
Licensed Banks	118	119	119	119	119	119	119	120
Non Bank Sources	73	73	77	77	77	82	82	82
2) Own - Budget Government Agencies	82	80	81	80	83	82	82	82
A) Corporate Bonds	31	31	30	31	31	31	31	31
Bank Sources	22	22	22	22	22	22	22	22
Non Bank Sources	9	9	8	9	9	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	51	49	51	49	52	51	51	51
Bank Sources	51	49	51	49	52	51	51	51
Gross Government Deposits with The Banking System	196	280	281	319	291	355	451	483
1) Budgetary Central Government's Deposits	23	114	104	137	114	187	288	323
A) Ministry of Finance	-311	-232	-245	-196	-225	-151	-61	10
(1)								
With The Central Bank	-354	-277	-293	-249	-277	-187	-112	-24
With Licensed Banks	43	45	48	53	52	36	51	34
B) Other Ministries	334	346	349	333	339	338	349	313
With The Central Bank	193	204	205	189	195	194	199	172
With Licensed Banks	141	142	144	144	144	144	150	141
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	173	166	177	182	177	168	163	160
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,122	1,032	1,016	983	1,006	939	847	829
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,031	946	920	881	912	853	766	751

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - نيسان January-April		2000	1999	1998	
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						سندات واثونات خزينة
Issue	200.0	174.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	4.4	1.6	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	5.6	5.1	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	200.0	174.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	10.0	6.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.7	0.0	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	200.0	174.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	170.0	114.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	10.7	6.7	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	نيسان								
	April								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding						
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	External Debt (1)	Outstanding External Debt					
			2000	1999	1998	1997	1996		
1) Long-Term Loans	5487.9	945.0	4542.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	330.7	114.8	215.9	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	330.7	114.8	215.9	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2857.5	152.8	2704.7	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1529.4	143.3	1386.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	273.5	59.1	214.4	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	57.1	0.7	56.4	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1051.0	68.4	982.6	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1328.1	9.5	1318.6	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.1	0.0	14.1	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	344.1	0.0	344.1	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	215.6	0.0	215.6	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	391.9	0.0	391.9	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	187.3	9.5	177.8	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.3	16.9	27.4	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات أخرى
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	2219.9	660.5	1559.4	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها:
IMF	383.8	73.5	310.3	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	758.9	133.4	625.5	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	233.3	66.0	167.3	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	176.9	98.5	78.4	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	22.9	0.0	22.9	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	599.8	268.2	331.6	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	37.0	0.0	37.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات
3) Leasing Contracts	82.0	0.0	82.0	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)			4661.9	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)			4900.3	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		945.0		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt									رصيد القروض المتعاقد عليها
(Including Collateralized Brady Bonds)	5845.3			5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
		كانون ثاني - نيسان		2000	1999	1998	1997	1996	
		January - April							
		(1)							
		2001	2000						
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Cash Basis)	123.3	100.4		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	(على الاساس النقدي)
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Commitment Basis)	160.0	136.4		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP				81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance

(1) Preliminary

المصدر : وزارة المالية

(١) أولية

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
2000	1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي) (٢)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
386.0	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
605.8	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
192.9	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولى للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000				1999
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-242.6	111.8	-19.5	191.8	-6.8
Goods and Services	-282.0	-79.4	-104.3	12.6	-89.3
Trade Balance	-598.6	-542.6	-438.7	-318.7	-370.2
Exports, f.o.b.	333.8	375.5	360.5	276.8	354.0
Imports, c.i.f.	932.4	918.1	799.2	595.5	724.2
Services Balance	316.6	463.2	334.4	331.3	280.9
Workers' Remittances (Net)	298.9	327.8	296.7	244.8	257.0
Receipts	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0
Payments	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0
Travel (Net) (2)	40.0	88.2	57.1	52.8	71.2
Receipts	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6
Payments	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4
Investment Income (Net)	-15.5	15.1	-33.1	14.7	-27.1
Receipts	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5
Payments	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6
Transportation (Net)	4.8	15.8	8.5	8.6	10.4
Receipts	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7
Payments	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3
Other (Net)	-11.6	16.3	5.2	10.4	-30.6
Receipts	104.2	125.8	96.4	110.5	96.4
Payments	115.8	109.5	91.2	100.1	127.0
Current Transfers	39.4	191.2	84.8	179.2	82.5
Private (Net)	-0.8	54.4	27.5	126.7	34.0
Public (Net)	40.2	136.8	57.3	52.5	48.5
Capital Account	-21.0	4.9	50.0	352.1	24.5
Public Sector (Net), of which:	-60.2	-92.6	-38.5	-28.5	-34.9
Loan Disbursements	20.2	22.0	50.1	28.9	27.8
Loan Amortization	60.9	43.1	55.9	56.1	58.8
(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Cost of Debt Restructuring	38.5	70.9	32.3	1.0	3.9
Private Sector (Net), of which:	39.2	97.5	88.5	380.6	59.4
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	15.6
Errors and Omissions	87.2	106.9	22.0	-23.2	94.3
Overall Balance	-176.4	223.6	52.5	520.7	112.0

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
2000	1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
		1997	1996		
	0.4	-3.2			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
	-5.3	-9.0			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
	-30.9	-35.2			الميزان التجاري
	25.1	25.9			الصادرات
	-56.0	-61.1			المستوردات
	25.9	26.5			الخدمات (صافي)
	22.6	22.0			مقبوضات حوالات العاملين
	10.6	10.6			مقبوضات السياحة

(٨) : أولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد

المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)				1999
	2000				
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	121.9	-223.3	-52.3	-519.5	-112.0
IMF (net)	-5.0	7.1	-5.0	-5.3	-5.9
AMF (net)	-5.3	-1.4	-3.7	-1.5	-3.9
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	56.2	34.1	62.3	35.0	41.1
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	46.2	13.5	47.4	34.5	39.2
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	29.9	11.2	31.0	11.9	19.8
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	16.3	2.3	16.4	22.6	19.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	76.0	-263.1	-105.9	-547.7	-143.3
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	-5.7	12.0	10.0	-1.8	1.1
Imports	28.7	26.9	14.9	24.3	3.6
Workers' Remittances (Receipts)	12.5	5.9	17.2	8.7	6.1
Travel (Receipts)	-19.7	-9.8	-9.0	4.4	9.8
In Percent of GDP					
	(1) 2000	(1) 1999	1998		
Current Account (Including Public Grants)	0.7	5.0	0.3		
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.1	0.2	-4.1		
Trade Balance	-32.1	-23.1	-25.5		
Exports	22.8	22.7	22.6		
Imports	-54.9	-45.8	-48.1		
Services (Net)	24.4	21.3	21.1		
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6	19.4		
Travel (Receipts)	8.7	9.9	9.7		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000					1999	(1)	(1)	1998	1997	1996	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع							
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter							
Services (Net)	316.6	463.2	334.4	331.3	280.9	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3		صافي دخل الخدمات
Factor Services	283.4	342.9	263.6	259.5	229.9	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6		من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	33.2	120.3	70.8	71.8	51.0	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7		من غير عناصر الانتاج
Receipts	692.4	799.8	686.2	634.6	643.2	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0		المقبوضات
Workers' Remittances	332.9	362.1	332.5	280.7	296.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8		حوالات العاملين
Investment Income ;	100.0	85.3	81.3	77.8	63.5	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2		دخل الاستثمار :
Central Bank of Jordan	40.7	31.0	33.9	35.0	24.7	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2		البنك المركزي
Licensed Banks	57.2	54.3	47.4	42.8	38.8	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0		البنوك المرخصة
Travel	107.3	165.8	122.8	116.5	133.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2		السفر
Transportation	48.0	60.8	53.2	49.1	53.7	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8		النقل
Government, n.i.e.	8.7	7.2	2.1	8.9	1.4	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4		الحكومة
Other	95.5	118.6	94.3	101.6	95.0	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6		اخرى
Payments	375.8	336.6	351.8	303.3	362.3	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7		المدفوعات
Workers' Remittances	34.0	34.3	35.8	35.9	39.0	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8		حوالات العاملين
Investment Income	115.5	70.2	114.4	63.1	90.6	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6		دخل الاستثمار
Interest Payments	93.4	47.8	94.2	45.2	75.5	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4		قوائد مدفوعة
Profits on Investment	22.1	22.4	20.2	17.9	15.1	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2		ارباح الاستثمارات
Travel	67.3	77.6	65.7	63.7	62.4	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4		السفر
Tourism and Medical Care	53.3	66.9	51.7	49.7	48.4	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7		سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7		التعليم
Transportation	43.2	45.0	44.7	40.5	43.3	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6		النقل
Government, n.i.e.	61.8	43.9	41.7	36.4	39.8	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0		الحكومة
Other	54.0	65.6	49.5	63.7	87.2	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3		اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

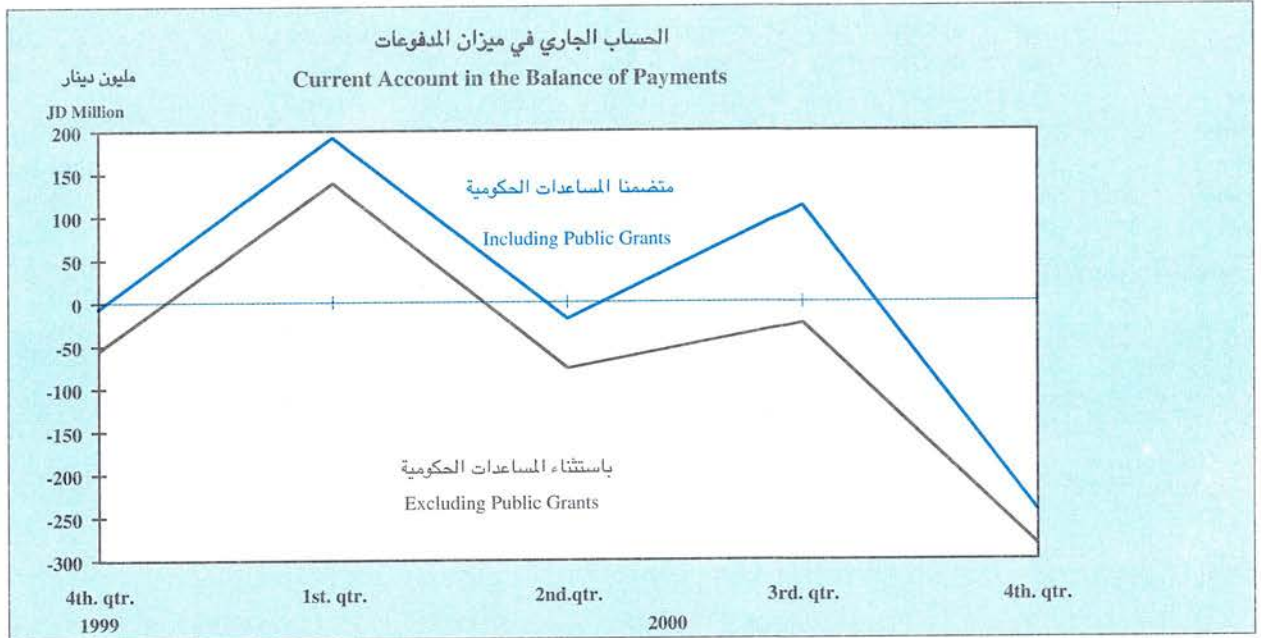
JD Million

مليون دينار

	(1) 2000				(1) 1999	(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	40.2	109.9	51.0	51.1	47.7	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	29.5	52.0	47.0	41.5	22.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	10.7	57.9	4.0	9.6	25.7	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	10.7	22.4	3.7	9.4	10.7	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	35.4	0.1	0.2	14.5	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	25.5	0.0	0.0	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوروبي
United Nations	1.6	2.3	7.3	2.4	2.5	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	41.8	137.7	58.3	53.5	50.2	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	-55.5	-67,051	-46.0	152,326	-30.5	14,742	-35.9	70,533	كانون ثاني
February	85.3	-124,266	47.1	224,043	44.8	21,340	11.2	78,437	شباط
March	5.2	-130,723	-0.7	222,477	-21.7	16,714	-4.3	75,040	اذار
April	-2.1	-128,036	12.8	250,900	68.4	28,140	26.2	94,724	نيسان
May	23.6	-158,205	11.9	280,810	-19.2	22,730	5.4	99,875	ايار
June	-1.5	-155,830	-3.6	270,817	-0.6	22,598	-7.5	92,389	حزيران
July	4.9	-163,521	6.4	288,104	24.9	28,228	4.3	96,355	تموز
August	25.0	-204,377	19.3	343,750	-5.9	26,566	17.1	112,807	آب
September	-12.8	-178,183	-15.7	289,720	-26.6	19,487	-18.4	92,050	ايلول
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول

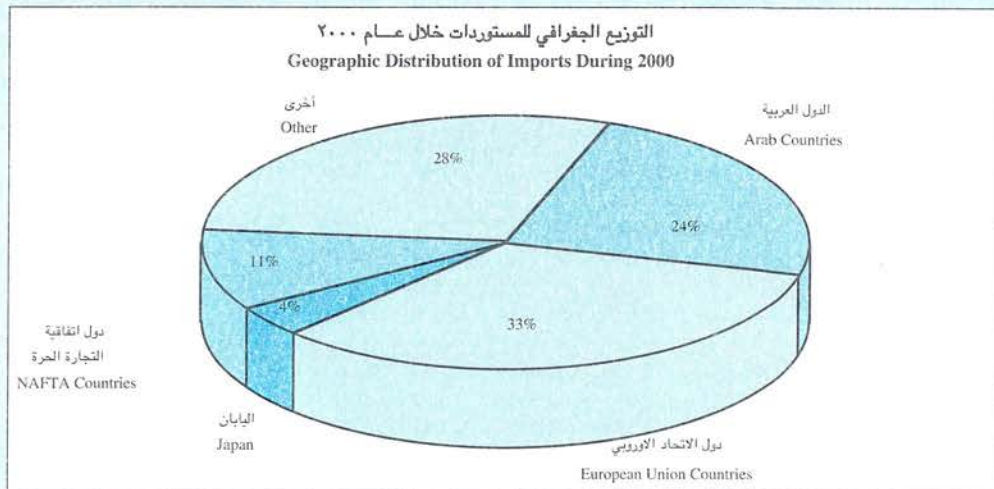
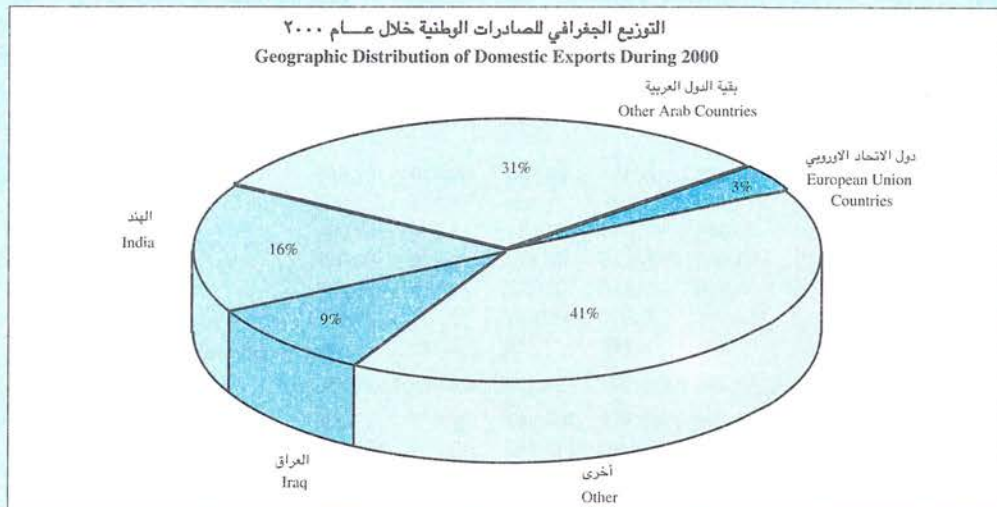
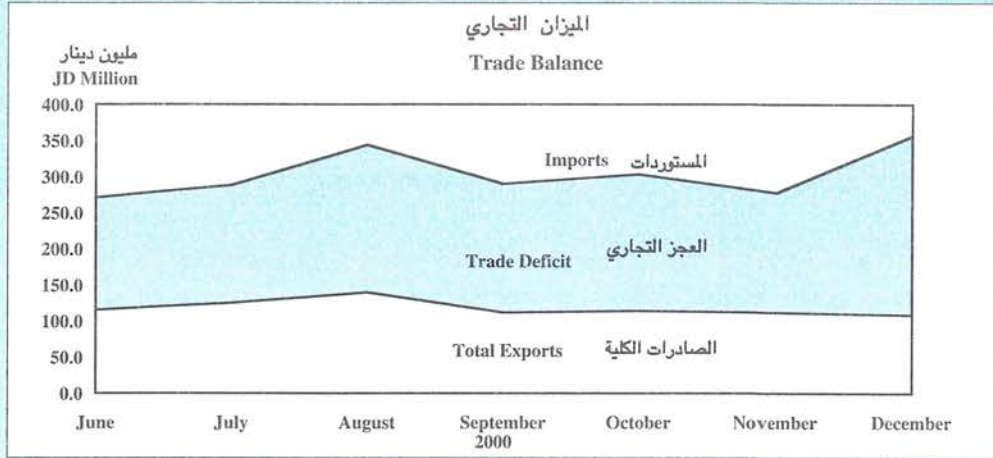
(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	55.1	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلمي % COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Quantum Terms of Trade	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السعوي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2000			1999						التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2000	1999	1998	1997	1996	
March	February	January	December						
75,040	78,437	70,533	110,028	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
32,581	32,687	23,820	46,946	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
30,696	29,676	22,783	43,381	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
1,885	3,011	1,037	3,565	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
38,472	40,626	44,960	59,020	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
16,443	15,909	21,334	26,713	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
1,543	1,751	1,722	1,755	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
20,486	22,966	21,904	30,552	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة اخرى
3,973	5,108	1,742	4,052	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
744	605	502	945	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,229	4,503	1,240	3,107	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية اخرى
14	16	11	10	134	87	2	50	222	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
16,714	21,340	14,742	21,214	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
5,202	6,184	5,736	5,787	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
2,423	3,411	3,096	3,524	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
2,779	2,773	2,640	2,263	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
4,940	6,267	3,478	5,393	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
130	63	77	68	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
4,810	6,204	3,401	5,325	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة اخرى
6,571	8,878	5,518	9,973	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
1,437	2,393	897	5,671	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
5,134	6,485	4,621	4,302	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية اخرى
1	11	10	61	458	248	16	3,725	10,296	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
222,477	224,043	152,326	281,903	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
73,903	61,197	48,022	80,828	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
47,060	39,367	26,639	65,983	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
26,843	21,830	21,383	14,845	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
101,237	120,691	76,106	142,719	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
36,377	42,861	40,950	39,832	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,234	1,817	940	2,510	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
63,626	76,013	34,216	100,377	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة اخرى
42,463	39,272	24,093	55,477	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
21,334	14,035	9,351	19,807	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
15,904	7,830	6,156	12,964	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
5,430	6,205	3,195	6,843	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
21,129	25,237	14,742	35,670	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية اخرى
3,267	2,532	3,095	3,642	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
17,690	22,645	11,530	31,829	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
172	60	117	199	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
4,874	2,883	4,105	2,879	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Domestic Exports	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807	96,355	92,389	99,875	94,724
Consumer Goods	44,948	36,677	35,378	34,932	42,238	46,023	34,459	48,114	38,591
Current Consumer Goods	42,616	31,988	31,443	31,752	37,018	41,774	29,922	44,442	36,521
Durable Consumer Goods	2,332	4,689	3,935	3,180	5,220	4,249	4,537	3,672	2,070
Crude Materials and Intermediate									
Goods	42,239	44,844	49,647	52,680	65,768	46,613	51,977	47,615	52,554
Crude Materials	20,335	20,383	15,708	14,084	24,826	22,027	23,081	12,715	22,196
Construction Materials	2,763	2,508	3,048	4,061	4,021	1,825	1,853	1,900	2,048
Other Intermediate Goods	19,141	21,953	30,891	34,535	36,921	22,761	27,043	33,000	28,310
Capital Goods	5,119	4,440	5,254	4,434	4,797	3,716	5,949	4,137	3,571
Parts and Accessories	553	147	395	543	248	392	401	582	777
Other Capital Goods	4,566	4,293	4,859	3,891	4,549	3,324	5,548	3,555	2,794
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	61	0	4	4	3	4	9	8
Re-Exports	16,101	25,690	23,429	19,487	26,566	28,228	22,598	22,730	28,140
Consumer Goods	6,242	11,219	8,984	6,522	9,850	8,703	7,084	8,125	7,623
Current Consumer Goods	3,898	5,304	4,104	2,923	3,415	2,846	2,714	4,607	3,665
Durable Consumer Goods	2,344	5,915	4,880	3,599	6,435	5,857	4,370	3,518	3,958
Crude Materials and Intermediate									
Goods	4,576	7,047	8,110	7,333	9,514	9,976	8,790	5,647	4,803
Construction Materials	80	162	117	155	145	152	145	126	84
Other Intermediate Goods	4,496	6,885	7,993	7,178	9,369	9,824	8,645	5,521	4,719
Capital Goods	5,254	7,423	6,322	5,605	7,107	9,519	6,693	8,785	15,677
Parts and Accessories	1,393	1,523	1,791	2,245	2,292	1,869	2,698	4,814	1,494
Other Capital Goods	3,861	5,900	4,531	3,360	4,815	7,650	3,995	3,971	14,183
Other Goods not Classified Elsewhere	29	1	13	27	95	30	31	173	37
Imports	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750	288,104	270,817	280,810	250,900
Consumer Goods	105,973	77,695	85,223	78,399	108,540	90,943	92,071	86,888	76,044
Current Consumer Goods	71,738	50,503	52,549	50,946	55,368	52,881	49,547	51,059	44,376
Durable Consumer Goods	34,235	27,192	32,674	27,453	53,172	38,062	42,524	35,829	31,668
Crude Materials and Intermediate									
Goods	183,554	147,067	164,091	153,421	167,018	134,389	118,428	127,964	131,705
Fuels Including Crude Petroleum	45,341	48,656	51,086	45,805	41,170	31,258	34,231	42,149	38,685
Construction Materials	2,484	2,320	2,431	2,449	3,123	2,620	2,967	2,139	1,312
Other Intermediate Goods	135,729	96,091	110,574	105,167	122,725	100,511	81,230	83,676	91,708
Capital Goods	63,013	49,961	48,046	50,422	62,648	55,439	53,673	46,260	40,346
Parts and Accessories	22,302	19,047	17,451	20,638	24,757	23,074	29,786	21,570	16,838
Parts and Accessories of									
Transport Equipments	14,356	12,839	8,416	11,683	13,284	7,528	21,545	11,624	9,823
Parts and Accessories of Other									
Machines & Equipments	7,946	6,208	9,035	8,955	11,473	15,546	8,241	9,946	7,015
Other Capital Goods	40,711	30,914	30,595	29,784	37,891	32,365	23,887	24,690	23,508
Transport Equipment Except Small									
Passenger Vehicles	8,308	3,950	4,214	3,212	3,514	3,311	3,061	2,853	2,262
Other Capital Goods Including									
Machineries & Equipments	32,285	26,715	26,291	26,262	34,241	29,005	20,584	21,742	20,952
Live Animals for Breeding	118	249	90	310	136	49	242	95	294
Other Goods not Classified Elsewhere	3,425	2,809	5,600	7,478	5,544	7,333	6,645	19,698	2,805

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000			1999						التصنيف
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	2000	1999	1998	1997	1996	
March	February	January	December						
75,040	78,437	70,533	110,028	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
8,462	10,683	10,211	14,895	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,611	2,785	2,095	1,154	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
472	656	550	811	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
190	311	71	630	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
4,768	4,090	4,755	9,223	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
552	586	459	1,266	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
215	1,524	2,012	1,032	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
554	460	361	235	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
75	88	103	89	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
478	372	261	144	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
17,873	17,524	22,150	29,253	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة
8,262	8,143	9,806	9,177	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	للالكل عدا المحروقات
8,178	7,760	11,525	17,534	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	الفوسفات
									البوتاس
0	1	0	2	99	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
2,115	2,651	494	6,495	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
									ونباتية
1,456	1,504	246	5,775	35,492	36,088	55,090	82,619	53,484	سمنة نباتية مصنوعة من
23,324	21,407	24,603	34,688	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	زيت النخيل
772	355	359	2,042	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	٥- مواد كيميائية
414	460	633	296	2,103	4,101	4,163	4,362	5,913	املاح الفلور المتراكمة
783	636	520	815	8,835	9,470	6,739	8,124	7,898	حامض الكبريتيك
4,359	2,277	3,721	8,669	73,687	64,976	12,786	2,216	623	كربونات الكالسيوم
874	565	381	649	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	حامض الفوسفوريك
7,719	7,604	9,365	9,232	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
									منتجات دوائية وصيدلية
4,414	2,997	411	4,832	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور
1,477	2,260	645	2,181	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	والترزين
1,544	3,166	8,016	2,458	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	اللدائن
									الاسمدة
8,828	9,354	5,601	10,618	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
3,825	3,881	2,405	3,688	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	اساساً حسب المادة
									الورق والكرتون
1,201	1,841	752	3,216	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
849	944	1,116	829	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
233	287	186	224	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	احجار نصب وبناء
4,478	6,738	2,238	6,193	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	٧- آلات ومعدات النقل
997	894	529	758	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	باصات
9,391	9,602	4,862	7,636	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	٨- مصنوعات متنوعة
5,310	5,017	2,734	3,779	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	الملابس
349	264	73	348	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الاحذية
57	267	30	299	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	الطبوعات
1,649	1,480	428	502	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	المصنوعات البلاستيكية
15	17	13	13	133	89	0	50	222	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807	96,355	92,389	99,875	94,724
0- Food and Live Animals	10,154	10,259	8,917	9,873	10,955	9,693	7,391	11,467	8,357
Live Animals	1,621	771	474	859	754	899	872	1,522	1,336
Dairy Products and Eggs	617	789	801	308	291	588	593	589	239
Cereals and Cereal Preparations	155	312	314	155	172	128	110	93	293
Vegetables	5,349	4,872	4,245	5,804	6,519	5,372	3,375	5,167	4,793
Fruits and Nuts	1,001	1,785	1,100	1,082	859	1,103	1,003	2,353	857
Fodder	817	860	1,060	919	1,612	1,054	994	1,112	236
1- Beverages and Tobacco	587	1,147	986	743	675	717	771	1,136	459
Beverages	270	486	325	391	297	191	305	325	226
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	317	661	662	351	377	526	465	811	233
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	21,840	22,300	17,572	16,417	27,440	23,217	24,708	14,600	23,665
Phosphates	9,814	5,332	5,154	5,947	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975
Potash	10,502	15,044	10,546	8,128	15,054	14,869	17,558	5,678	13,219
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	18	3	0	1	20	45	0	9	2
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	8,006	2,696	1,606	2,398	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	7,836	2,408	1,461	2,301	2,254	2,137	3,936	9,953	0
5- Chemicals	22,703	20,325	29,104	33,468	37,092	35,008	27,877	37,984	34,266
Complex Flourine Salts	524	15	355	1,470	355	628	380	783	356
Sulphuric Acid	4	37	69	56	32	45	76	187	90
Calcium Carbonate	338	608	778	1,173	1,518	573	541	719	648
Phosphoric Acid	4,504	2,207	5,554	11,017	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	800	1,087	925	932	812	643	1,219	787	910
Medical and Pharmacy Products	6,805	5,820	7,710	5,816	10,572	17,091	7,088	13,509	11,776
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	4,306	1,566	1,684	3,264	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534
Plastic & Articles Thereof	921	2,162	1,420	1,335	1,945	1,173	1,751	1,839	2,959
Fertilizers	2,450	5,496	8,049	6,658	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363
6- Manufactured Goods Classified by Material	7,861	8,127	11,112	10,355	14,896	8,846	10,087	9,865	8,687
Paper and Cardboard	2,553	2,189	3,855	2,254	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	1,146	1,999	1,851	2,198	1,753	2,115	1,994	2,214	1,226
Cement	1,651	939	1,680	2,132	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171
Worked Monumental or Building Stone	184	358	482	417	371	183	186	309	391
7- Machinery and Transport Equipments	6,262	7,181	8,074	6,209	6,915	4,658	6,232	5,355	4,913
Buses	1,791	1,428	1,229	1,097	1,596	1,619	1,596	1,596	841
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,875	13,923	12,908	12,583	12,270	11,909	11,208	8,916	9,050
Clothes	10,765	8,940	8,328	7,490	6,351	6,033	4,762	4,927	5,259
Footwear	599	585	133	159	231	226	373	221	241
Printed Matter	18	103	234	675	2,022	1,743	2,277	988	82
Plastic Products	779	500	531	639	663	1,791	993	843	1,133
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	61	0	3	3	2	3	9	7

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	1996	1997	1998	1999	2000	1999			2000		
						كانون اول	كانون ثاني	كانون ثالثي	شباط	اذار	March
المجموع	3,043,556	2,908,085	2,714,374	2,635,207	3,259,404	281,903	152,326	224,043	222,477	30,526	222,477
١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	685,917	539,547	532,183	484,133	529,895	68,577	13,033	33,418	33,418	3,838	30,526
حيوانات حية	26,822	25,940	13,466	24,289	34,983	5,525	972	401	401	5,598	3,838
اللحوم والاسماك ومحضراتها	55,422	61,031	58,584	48,665	53,589	7,054	2,168	3,219	3,219	4,479	5,598
منتجات الالبان والبيض	59,584	43,054	51,061	40,938	48,143	6,243	1,458	4,057	4,057	130	4,479
الحنطة ودقيقها	112,047	76,422	91,999	41,991	68,701	295	69	8,419	8,419	3,996	130
الارز	31,143	31,615	25,053	34,286	28,980	4,936	272	2,199	2,199	0	3,996
الشعير	108,975	57,675	47,367	56,204	38,514	8,475	0	0	0	1,777	0
الزرة	58,513	26,243	43,812	37,224	36,547	5,671	1,457	2,376	2,376	3,405	1,777
الفواكه والخضروات والمكسرات	80,176	69,067	56,031	58,462	64,333	7,653	2,986	4,336	4,336	635	3,405
السكر	59,899	41,105	35,878	30,684	32,217	2,146	162	1,561	1,561	2,438	635
بن وشاي وكاكاو وتوابل	24,496	28,826	33,276	26,845	33,451	4,356	1,315	2,978	2,978	1,921	2,438
ومصنوعاتها	41,511	48,635	42,697	49,006	54,303	11,721	839	1,562	1,562	3,514	1,921
الاعلاف	12,036	16,466	23,056	26,979	33,016	2,971	1,676	2,792	2,792	3,239	3,514
١- المشروبات والتبغ	10,115	13,676	19,757	22,329	27,207	2,500	1,394	2,481	2,481	8,846	3,239
التبغ ومصنوعاته	92,684	83,911	88,596	84,384	103,790	7,968	2,662	8,003	8,003	785	8,846
٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل	10,296	10,520	12,345	11,754	11,175	1,727	219	627	627	643	785
عدا المحروقات	20,500	13,874	15,970	14,305	16,923	684	582	2,394	2,394	1,862	643
الجنور والثمار الزيتية	12,006	12,575	7,691	5,519	21,285	964	3	1,083	1,083	1,151	1,862
الاخشاب والفلين	19,581	20,070	22,282	15,786	18,288	1,329	1,001	1,526	1,526	3,893	1,151
عجائن وفضلات الورق	20,430	18,077	20,246	26,475	25,881	2,216	289	1,474	1,474	36,978	3,893
الالياف النسيجية وفضلاتها	372,501	383,907	251,850	319,046	508,811	40,415	41,406	43,356	43,356	26,426	36,978
معادن خام واسمدة خام	259,582	290,963	180,433	220,479	373,131	26,381	30,168	31,805	31,805	5,135	26,426
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	92,942	68,473	54,753	73,071	101,275	8,376	7,235	4,881	4,881	1,587	5,135
النقط الخام	73,647	96,816	57,629	44,635	39,898	3,885	1,305	1,311	1,311	0	1,587
مشتقات نفطية	49,599	72,771	20,280	10,834	13,017	206	676	498	498	25,948	0
٤- زيوت ودهون وشموع	329,053	338,327	346,172	334,216	349,603	32,823	19,033	31,040	31,040	0	25,948
حيوانية ونباتية	17,951	21,261	19,807	25,533	17,245	2,173	0	2,507	2,507	708	0
زيت النخيل الخام	14,290	12,378	13,091	11,581	13,076	1,210	634	957	957	9,782	708
نشاير	86,620	93,826	99,732	103,517	103,063	9,549	7,979	7,936	7,936	1,595	9,782
مواد الصباغة و الدباغة و التلوين	16,780	23,894	24,011	22,467	24,142	1,870	1,164	2,695	2,695	813	1,595
منتجات دوائية وصيدلية	8,684	8,947	10,865	9,667	9,432	1,009	496	817	817	6,187	813
مستحضرات التنظيف والتزيين	89,987	80,635	79,115	69,626	82,904	8,087	3,091	5,119	5,119	25,800	6,187
والعطور	512,506	443,216	435,763	391,234	493,722	37,483	16,706	28,863	28,863	1,422	25,800
الاسمدة	35,494	33,315	28,924	27,086	26,776	2,268	1,245	1,690	1,690	691	1,422
الدائن	19,683	17,215	16,287	12,787	21,291	1,063	870	1,307	1,307	3,552	691
٦- سلم مصنوعة مصنفة اساساً	66,574	58,653	60,940	52,958	67,497	4,595	2,684	3,506	3,506	8,482	3,552
حسب المادة	92,464	82,362	89,992	80,281	127,660	6,831	2,976	7,637	7,637	4,642	8,482
المصنوعات المطاطية	158,659	112,817	108,453	98,622	102,019	9,565	3,552	5,879	5,879	70,476	4,642
مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث	789,855	814,142	776,835	724,876	931,114	66,228	42,666	58,408	58,408	1,029	70,476
الورق والكرتون	28,089	40,927	15,565	12,780	19,489	2,502	491	939	939	7,082	1,029
خيوط نسجية ونسيج ومنتجاتها	136,892	93,221	95,419	82,260	85,598	9,523	3,172	6,204	6,204	3,388	7,082
الحديد والصلب	24,015	28,426	31,231	36,552	46,105	4,270	2,596	3,140	3,140	2,819	3,388
٧- الآلات ومعدات النقل	56,914	57,330	60,782	53,636	94,162	6,790	2,928	3,326	3,326	7,858	2,819
آلات ومعدات و اجزاؤها لتوليد الطاقة	91,253	135,833	97,826	82,288	87,598	6,038	3,986	6,008	6,008	6,931	7,858
آلات ومعدات تستخدم في قطاعات	119,351	108,285	102,373	92,504	131,377	9,013	3,997	13,068	13,068	41,368	6,931
الزراعة و الصناعة والبناء	333,341	350,120	373,638	365,856	466,785	28,091	25,496	25,722	25,722	12,694	41,368
آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية	156,122	148,359	175,031	180,649	180,806	17,192	8,906	12,371	12,371	4,264	12,694
لتجهيز البيانات	41,653	41,637	50,235	52,858	52,266	6,475	1,780	2,350	2,350	1,778	4,264
آلات واجهزة للاتصالات	42,355	35,189	45,930	43,315	33,401	3,550	2,021	2,942	2,942	6,108	1,778
آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	19,235	43,394	27,259	45,055	88,749	4,361	4,933	4,481	4,481	6,108	6,108
آلات ومعدات اخرى											
وسائل نقل وقطعها											
٨- مصنوعات متنوعة											
ملابس و احذية											
٩- سلم ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر											

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٧) : التركيب الساعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand									
Code	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750	288,104	270,817	280,810	250,900
0- Food and Live Animals	75,959	45,779	62,387	48,748	56,024	35,705	31,365	38,141	58,810
Live Animals	7,025	1,376	1,615	3,977	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037
Meat, Fish and preparations thereof	9,487	2,550	6,027	3,851	4,540	5,280	3,151	4,249	3,469
Dairy Products and Eggs	6,795	4,914	4,366	3,426	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654
Wheat and Flour of Wheat	475	13,611	11,324	480	15,988	2,010	1,173	161	14,861
Rice	4,103	1,273	2,289	3,288	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584
Barley	9,268	4,866	9,621	4,046	0	0	0	0	10,713
Maize	6,673	78	2,476	7,881	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795
Fruits, Vegetables and Nuts	8,913	7,108	7,783	3,945	3,973	4,179	4,866	6,494	6,345
Sugar	4,153	3,883	2,214	3,903	3,231	3,811	1,614	3,631	3,419
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	4,836	2,135	2,482	3,767	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351
Fodder	10,340	1,424	8,680	6,807	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520
1- Beverages and Tobacco	1,821	2,296	2,514	3,007	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660
Tobacco and Tobacco Manufactures	1,706	1,599	2,208	2,436	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	8,509	8,851	5,419	11,733	13,893	13,700	8,306	7,566	6,302
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,301	944	632	787	1,015	666	1,015	1,846	1,338
Wood and Cork	1,036	1,918	1,625	1,336	1,317	1,852	1,600	1,841	779
Pulp and Waste Paper	1,094	2,039	510	2,907	4,382	5,301	1,572	230	302
Textile Fibres and their Wastes	1,895	1,327	1,318	1,912	1,861	2,264	1,178	1,302	1,553
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,431	1,695	610	3,896	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641
3- Mineral Fuels and Lubricants	45,980	49,460	52,138	46,525	41,992	33,475	34,958	43,083	39,460
Crude Oil	34,586	36,841	38,067	33,673	31,949	19,514	24,200	33,485	32,417
Petroleum Products	6,619	6,923	12,124	11,982	9,866	12,304	9,430	8,593	6,183
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	3,227	3,739	6,038	2,548	3,997	6,684	6,509	1,292	1,661
Crude Palm Oil	942	649	756	910	878	4,235	3,341	132	0
5- Chemicals	33,236	27,674	28,916	28,989	35,956	31,412	33,203	31,095	23,101
Amonia	3,527	0	2,709	0	2,928	0	2,787	2,787	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	1,374	975	1,135	1,540	1,384	1,396	1,035	927	1,011
Medical and Pharmacy Products	7,871	8,126	7,229	6,889	8,570	8,207	13,908	8,161	8,405
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,859	1,484	1,901	2,240	2,615	2,406	2,221	2,252	1,710
Fertilizers	1,020	742	848	705	1,007	553	431	1,667	333
Plastic and Articles thereof	8,000	7,359	7,947	7,820	9,359	10,235	5,932	6,503	5,352
6- Manufactured Goods Classified by Material	70,967	47,437	43,669	49,673	54,560	48,140	38,431	36,911	32,565
Rubber Products	3,085	2,618	2,315	3,506	1,961	2,244	2,221	2,525	1,944
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	1,752	3,135	1,753	1,405	2,742	1,739	2,509	1,930	1,458
Paper and Cardboard	6,816	4,447	7,079	6,123	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	22,365	13,603	11,913	12,961	8,564	11,125	9,825	8,733	9,476
Iron and Steel	17,545	9,668	7,285	10,341	9,972	10,258	8,305	8,765	5,807
7- Machinery and Transport Equipments	94,195	70,734	76,906	73,922	106,400	88,731	94,649	83,131	70,896
Power Generating Machinery and Equipments	2,079	1,965	1,767	2,748	1,551	1,374	1,331	1,407	2,808
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	11,078	6,966	5,723	9,855	6,507	10,179	5,852	7,066	5,914
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	4,426	4,749	4,057	4,340	4,216	4,313	3,435	3,298	4,147
Telecommunications	12,656	8,041	10,403	6,839	12,308	12,600	14,469	4,115	3,658
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	7,667	7,230	6,110	8,271	8,340	7,887	6,632	9,950	7,659
Other Machinery and Equipments	12,036	5,691	14,743	8,065	20,314	15,337	7,374	13,714	10,107
Transport Equipments and Spareparts	44,254	36,092	34,101	33,804	53,165	37,042	55,558	43,580	36,603
8- Miscellaneous Manufactured Articles	17,924	18,507	18,242	15,044	17,388	18,191	14,266	14,674	12,599
Clothing and Footwear	6,681	6,967	5,823	3,668	3,690	4,876	3,788	4,907	3,472
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,162	3,213	3,963	2,198	3,338	3,440	2,583	2,628	2,135
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	4,147	3,055	6,731	9,531	9,023	9,298	6,837	21,759	2,846

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2000			1999						
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December	2000	1999	1998	1997	1996	البلد
75,040	78,437	70,533	110,028	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
29,959	34,052	27,002	45,189	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
6,865	10,519	8,006	10,173	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
5,082	5,855	5,389	10,231	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
3,604	2,919	2,460	6,219	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
1,201	1,412	672	1,545	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
2,445	3,211	2,484	3,612	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
1,423	1,259	955	2,588	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,189	744	683	1,426	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
727	725	666	1,278	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
1,373	1,135	515	1,861	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
4,077	2,851	2,382	4,851	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
1,361	461	270	1,506	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا
246	389	176	126	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
239	554	158	408	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
0	153	71	110	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
227	271	77	753	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
954	629	511	509	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
74	279	978	21	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
69	37	33	52	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
355	345	130	435	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها:
74	0	8	1	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
8	16	7	39	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
27	32	10	55	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
1,938	2,233	772	1,282	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة
1,913	2,177	761	1,270	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها:
0	175	14	11	3,329	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة
0	1	0	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :
25,050	20,362	27,236	37,908	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
9,272	7,714	16,383	11,671	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الهند
1,247	1,329	14	1,600	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	اندونيسيا
40	85	847	989	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	ايران
2,247	1,622	35	2,287	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ماليزيا
1,248	1,031	448	1,278	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	الباكستان
560	935	877	833	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	تركيا
77	1,000	54	2,510	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	كوريا الجنوبية
1	0	0	1,231	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	فلبين
1,090	957	167	2,632	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	اليابان
0	512	4	1,726	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	تايلان
4,026	4	3,618	6,306	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	الصين الشعبية
5,055	3,904	3,574	4,489	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	اسرائيل
13,661	18,419	12,997	20,352	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	البلدان الاخرى ، منها:
27	44	0	113	513	4,051	15,839	15,396	12,220	استراليا
0	6	4	5	812	519	7,027	5,387	4,726	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	92,306	86,022	90,279	92,050	112,807	96,355	92,389	99,875	94,724
Arab Countries, of Which:	37,494	31,997	31,986	31,768	42,486	42,329	32,989	50,671	38,554
Saudi Arabia	8,365	8,545	7,329	5,507	6,733	7,530	8,212	7,104	7,334
Iraq	10,578	4,834	4,114	4,503	10,412	12,608	5,827	18,887	11,964
United Arab Emirates	3,809	3,731	4,451	5,112	5,410	3,796	4,158	4,687	3,501
Syria	1,282	1,467	1,697	959	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623
Lebanon	2,420	955	1,384	787	1,201	2,360	1,424	3,070	2,382
Kuwait	1,396	2,080	1,809	2,024	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419
Qatar	1,475	1,438	1,228	1,534	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459
Bahrain	786	844	904	1,231	1,316	1,034	763	883	692
Egypt	1,164	878	1,812	2,036	1,547	2,104	1,177	1,864	1,315
European Union Countries, of Which:	5,217	2,013	3,289	3,064	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091
Italy	795	244	110	54	444	282	378	262	122
Netherlands	66	260	425	80	40	0	45	126	81
Germany	487	225	385	462	186	412	285	732	384
Spain	1,283	0	1,380	255	383	535	602	6	50
Greece	84	593	146	100	89	156	516	587	271
United Kingdom	621	516	623	371	345	712	882	799	1,037
France	61	144	128	120	2	10	33	102	49
Belgium	55	17	53	82	36	1,235	24	130	5
Other European Countries, of Which:	1,021	729	280	612	132	198	229	439	980
Bulgaria	611	414	4	492	10	4	5	0	35
Russia	24	7	34	23	6	10	5	86	171
Romania	90	56	52	26	8	49	53	79	653
NAFTA Countries, of Which :	7,572	7,129	5,666	5,494	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284
United States	7,529	7,083	5,595	5,431	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190
South American Countries, of Which:	162	127	197	11	1,220	111	7	94	1,211
Brazil	0	0	0	0	1,174	52	0	55	1,211
Asian Non Arab Countries, of Which:	25,192	30,687	32,264	37,442	42,215	31,065	36,290	30,753	36,554
India	4,885	13,974	17,476	21,343	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127
Indonesia	2,323	1,374	1,750	1,754	2,517	2,860	3,561	250	1,049
Iran	1,097	35	90	941	0	136	125	12	10
Malaysia	4	0	1,887	993	2,763	1,825	1,164	2,239	0
Pakistan	4,039	156	176	2,170	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299
Turkey	495	1,586	774	943	1,224	382	173	727	1,321
South Korea	1,109	47	25	5	939	1	59	110	2,401
Philippines	627	3	1,172	3	1,251	0	2,342	1	1,179
Japan	100	1,749	671	993	1,760	156	377	1,055	202
Taiwan	4	2,311	17	50	511	56	1,687	1,225	26
China	4,569	3,560	2,792	4	62	4,857	6,704	2	2,801
Israel	4,945	4,894	4,989	6,987	5,856	3,701	3,547	3,441	4,382
Other Countries, of Which:	15,648	13,340	16,597	13,659	21,489	15,802	17,202	12,943	13,050
Australia	89	8	25	63	59	17	95	36	50
New Zealand	0	0	0	14	1	0	1	0	786

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2000			1999	2000	1999	1998	1997	1996	البلد
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول						
March	February	January	December						
222,477	224,043	152,326	281,903	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
55,181	56,465	50,053	66,111	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
34,044	39,696	40,159	37,242	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
1,458	1,644	938	2,326	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
8,522	6,195	4,050	8,845	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,144	1,972	1,081	4,161	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,364	1,432	1,008	3,456	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
307	75	304	45	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
2,801	2,550	979	4,049	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
254	166	58	700	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
80,266	73,560	48,277	93,939	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
24,877	20,046	15,663	25,778	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
9,594	10,290	6,268	11,330	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
7,964	9,877	4,106	14,794	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
15,250	8,148	9,668	9,589	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
4,020	3,720	2,708	7,666	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
2,051	3,281	1,794	3,485	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
1,772	2,538	1,731	2,293	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
1,176	1,522	702	6,380	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
701	2,059	921	1,086	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
785	1,880	543	2,568	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
8,638	13,418	5,629	21,022	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوروبية، منها:
2,758	2,427	1,761	5,102	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
1,767	4,328	776	5,667	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
541	717	801	1,009	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
22,914	22,276	13,020	24,366	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
20,658	17,034	12,373	23,900	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا (نافتا)، منها :
2,126	5,163	598	369	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
2,260	9,535	714	10,458	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
870	672	259	1,127	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
560	8,377	232	8,883	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
44,334	44,540	32,708	56,298	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
8,106	10,086	6,682	10,080	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	اليابان
3,866	3,758	4,203	5,481	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	تركيا
8,382	7,616	7,467	6,644	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	كوريا الجنوبية
6,328	7,847	4,452	8,947	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	الصين الشعبية
1,259	1,310	1,577	3,611	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	ماليزيا
3,076	2,322	2,580	6,551	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	الهند
2,900	1,881	1,279	2,542	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	تايوان
1,798	2,461	1,504	2,742	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	اندونيسيا
8,884	4,249	1,925	9,709	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	البلدان الاخرى، منها:
4,588	1,076	944	6,305	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	استراليا
2,352	386	208	1,295	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	355,965	277,532	302,960	289,720	343,750	288,104	270,817	280,810	250,900
Arab Countries, of Which:	70,211	67,990	76,882	74,390	75,605	62,842	56,072	67,349	60,700
Iraq	42,499	44,753	50,348	45,724	40,895	31,181	34,202	41,818	38,617
Syria	3,250	3,459	4,337	3,357	3,817	3,398	1,831	2,817	1,519
Saudi Arabia	7,867	8,394	9,420	10,317	13,934	13,292	8,323	8,387	7,487
Egypt	3,943	2,259	2,656	2,788	3,650	2,796	2,545	2,750	2,274
Lebanon	2,947	2,158	3,290	1,860	2,765	1,878	2,546	2,656	3,667
Bahrain	313	308	832	688	350	553	139	655	484
United Arab Emirates	2,362	3,073	2,295	4,938	4,526	4,272	2,150	2,522	2,409
Qatar	3,766	304	386	358	459	381	108	370	160
European Union Countries, of Which:	120,169	92,385	90,515	87,300	109,933	104,430	100,219	85,150	81,984
Germany	43,775	29,915	36,834	30,300	44,067	36,015	36,457	31,946	25,313
Italy	13,375	9,250	8,414	10,364	11,377	11,870	9,593	9,518	8,764
France	12,187	13,379	9,190	11,829	10,669	12,146	7,406	10,171	15,068
United Kingdom	14,419	11,114	11,185	11,751	14,751	13,387	14,799	11,032	12,771
Netherlands	5,802	8,338	3,595	3,677	5,210	3,982	4,175	3,910	3,344
Belgium	7,143	2,536	2,724	2,532	4,178	3,236	2,004	3,394	4,419
Spain	4,229	2,496	2,359	2,500	3,176	3,255	2,847	2,835	2,192
Sweden	2,201	2,191	1,774	2,812	2,414	3,094	3,378	2,039	1,197
Austria	1,380	554	838	1,058	1,792	1,822	932	1,491	1,316
Denmark	2,735	1,207	1,089	771	2,292	4,452	1,149	1,208	1,189
Other European Countries, of Which:	19,270	14,337	14,584	15,390	20,993	14,893	16,227	19,589	10,989
Switzerland	2,974	2,332	3,339	3,099	4,822	3,963	3,006	4,752	4,105
Russia	9,484	4,744	1,97	6,522	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328
Romania	1,050	2,043	645	1,158	1,377	791	1,065	1,181	1,551
NAFTA Countries, of Which :	21,849	34,558	33,943	25,107	51,077	25,676	27,799	34,282	32,595
United States	20,922	28,666	33,335	24,393	49,830	24,758	25,613	32,700	31,700
Canada	866	5,304	526	633	998	855	2,136	1,355	867
South American Countries, of Which :	16,310	1,182	8,995	13,566	6,978	5,915	5,096	9,568	6,818
Brazil	2,136	818	407	1,363	1,436	537	1,317	1,176	534
Argentina	13,359	139	8,238	11,699	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838
Asian Non Arab Countries, of Which :	89,476	63,466	69,979	62,759	70,265	67,927	61,032	58,767	53,604
Japan	11,142	7,951	15,125	9,072	16,793	11,090	10,698	11,725	9,299
Turkey	7,016	6,388	7,376	6,318	7,118	4,769	5,319	4,733	3,414
South Korea	9,276	8,139	7,902	9,656	12,897	12,122	8,794	13,627	10,834
China	22,978	14,146	12,099	11,302	10,715	10,277	8,775	9,069	7,654
Malaysia	2,654	2,665	4,082	2,742	2,944	6,812	7,134	1,638	2,226
India	6,809	3,126	4,115	4,615	4,472	3,623	3,506	3,144	4,208
Taiwan	6,200	4,053	3,416	4,475	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873
Indonesia	4,762	3,631	3,661	3,483	4,576	4,749	4,561	3,592	3,365
Other Countries, of Which:	18,680	3,614	8,062	11,208	8,899	6,421	4,372	6,105	4,210
Australia	12,876	1,641	4,209	7,806	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148
New Zealand	1,487	206	1,835	662	1,109	1,331	711	1,524	377

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand	الف دينار					التصنيف
Code	2000	1999	1998	1997	1996	
Total	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Phosphates	0	0	0	391	894	عدا المحروقات
Potash	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	الفوسفات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	29	33	34	11	23	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	35,448	35,904	55,016	82,378	53,076	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	5,413	4,419	5,787	769	516	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,229	2,475	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	7,475	8,545	6,205	7,713	7,791	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة واللباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipments	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	24	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	75	24	0	41	216	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
Total	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except						٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and						٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	والمواد المشابهة
Crude Oil	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats						٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified						٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles						خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
& Related Products	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	الحديد والصلب
Iron and Steel	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	التحاس
Copper	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	الالمنيوم
Aluminum	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	٧ - آلات ومعدات النقل
7 - Machinery and Transport Equipments	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	
Electrical Machinery, Apparatus						آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
and Appliances	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	٨ - مصنوعات متنوعة
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	ملابس و احذية
Clothing and Footwear	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	٩ - أصناف ومعاملات غير
9 - Commodities and Transactions						مصنفة في مكان آخر
not Classified Elsewhere	2,657	518	0	85	29	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

2000				1999						الف دينار
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
March	February	January	December							
80,266	73,560	48,277	93,939	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627		المجموع
8,220	9,240	3,317	22,930	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483		١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
518	417	535	782	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838		اللحوم ومحضراتها
3,706	3,313	985	4,973	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574		منتجات الالبان والبيض
168	857	122	8,843	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246		الحبوب ومحضراتها
585	1,473	0	1,719	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353		السكر
1,019	1,266	319	1,996	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631		الاعلاف
523	294	287	294	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021		٢ - المشروبات والتبغ
1,490	2,150	1,055	1,700	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327		٣ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
183	453	172	173	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808		عدا المحروقات
701	589	572	667	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893		الاخشاب والفلين
336	525	90	336	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881		الالياف النسيجية وفضلاتها
2,404	3,129	772	2,629	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870		معادن خام واسمدة خام
2,232	3,083	745	2,407	12,995	12,905	6,568	11,324	0		٤ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
139	579	145	564	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639		والمواد المشابهة
7	389	119	457	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993		غاز طبيعي ومصنوع
12,804	15,056	10,177	15,097	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290		٥ - زيوت ودهون وشموع
6,301	5,199	5,104	6,008	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748		حيوانية ونباتية
1,010	2,069	735	1,136	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730		دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,637	1,328	1,152	2,397	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424		٦ - مواد كيميائية
7,589	7,136	5,249	8,643	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388		منتجات دوائية وصيدلية
1,967	1,780	1,544	2,248	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405		مستحضرات التنظيف والتزئين
2,022	995	761	857	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767		و العطور
832	774	576	1,063	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265		الدائن
40,432	29,734	20,839	35,393	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983		٧ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
5,464	4,337	2,277	4,762	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769		حسب المادة
1,176	1,327	991	2,293	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492		الورق والكرتون
853	1,942	771	4,883	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960		خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,671	2,774	1,812	2,914	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596		الحديد والصلب
5,157	7,371	2,752	6,361	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648		٨ - آلات ومعدات النقل
22,111	11,983	12,236	14,179	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
4,359	4,761	3,247	5,014	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382		الزراعة و الصناعة والبناء
755	414	643	845	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910		آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
677	1,722	876	1,630	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232		لتجهيز البيانات
2,306	1,481	3,189	1,675	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244		آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٩ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										١٠ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2000								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	120,169	92,385	90,515	87,300	109,933	104,430	100,219	85,150	81,984
0 - Food and Live Animals	25,155	10,480	20,072	14,648	10,741	11,405	8,599	9,988	16,127
Meat and preparations thereof	413	253	170	165	278	439	337	227	385
Dairy Products and Eggs	5,428	3,781	3,416	2,524	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033
Cereals and Cereal preparations	9,991	341	10,194	4,858	688	2,483	761	710	6,629
Sugar	4,137	3,312	2,162	3,883	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251
Fodder	1,548	998	1,918	1,631	1,359	655	1,146	908	765
1 - Beverages and Tobacco	352	772	106	641	728	381	173	356	615
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,029	2,305	1,666	2,627	3,344	4,436	2,682	1,765	1,781
Wood and Cork	256	594	263	217	324	826	618	513	86
Textile Fibers and their Wastes	1,079	799	633	634	771	1,060	740	636	943
Crude Minerals and Crude Fertilizers	405	529	435	434	902	609	619	249	386
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	3,001	3,984	776	117	439	162	85	289	74
Gas, Natural and Manufactured	2,556	3,744	635	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes	870	824	505	265	527	169	400	36	75
Fixed Vegetable Oils and Fats	825	756	442	219	408	126	356	24	27
5 - Chemicals	14,248	12,202	10,520	11,986	14,895	13,946	18,098	13,159	11,974
Medical and Pharmacy Products	4,613	4,872	4,510	3,824	5,797	5,356	10,958	4,764	5,922
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,096	792	976	1,039	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125
Plastic and Articles thereof	2,717	1,777	1,532	2,092	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412
6 - Manufactured Goods Classified by Material	12,694	10,014	9,725	11,314	13,649	13,103	9,663	9,475	8,028
Paper and Cardboard	3,333	1,988	3,738	3,074	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	2,030	1,577	1,489	1,165	1,644	1,824	1,700	1,220	1,694
Iron and Steel	1,795	1,692	968	1,245	1,980	2,069	641	1,243	907
7 - Machinery and Transport Equipments	53,448	43,354	37,548	38,283	57,448	50,590	53,266	41,919	37,069
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	3,834	3,105	2,254	7,492	3,542	5,658	3,222	3,339	3,500
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	2,333	2,205	1,869	1,842	1,982	1,847	1,911	1,428	1,690
Telecommunications	8,269	5,474	4,890	3,742	5,164	6,510	10,484	1,482	1,028
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,556	3,347	2,069	2,795	3,547	2,746	2,555	2,713	4,822
Other Machinery and Equipment	8,415	4,866	7,715	6,496	11,712	10,472	5,264	8,751	5,861
Transport Equipments and Spareparts	27,041	24,356	18,752	15,917	31,501	23,357	29,830	24,205	20,168
8- Miscellaneous Manufactured Articles	4,909	6,190	5,675	4,777	5,547	6,841	4,338	4,425	4,323
Clothing and Footwear	596	879	782	436	223	400	415	535	615
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,635	1,868	1,858	1,007	1,962	2,629	1,079	1,275	1,095
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	2,463	2,260	3,922	2,642	2,615	3,397	2,915	3,738	1,918

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
1999										١٩٩٩
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.1	86.0	122.8	94.6	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.5	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
	Quantity Indices of Exports									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
1999										١٩٩٩
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	98.8	172.2	52.7	81.4	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.7	331.1	166.9	138.1	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	105.6	325.7	106.9	128.7	102.3	42.4	89.4	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.0	120.3	130.2	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	324.0	133.1	146.7	160.1	222.5	69.7	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.4	150.2	150.7	128.4	88.5	133.8	310.5	87.5	حزيران
July	143.8	453.9	113.6	133.3	160.8	48.1	126.1	321.3	113.1	تموز
August	162.4	434.2	169.7	219.7	168.6	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.6	151.0	153.9	151.0	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الارقام القياسية لاسعار المستوردات										
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
1999 December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	١٩٩٩ كانون اول
2000 January	120.3	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	145.5	80.4	74.3	97.0	٢٠٠٠ كانون ثاني
February	116.7	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	130.6	89.1	76.7	90.0	شباط
March	116.3	74.9	140.2	125.1	121.0	96.6	126.9	82.1	75.6	89.5	آذار
April	118.0	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	131.8	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	119.2	73.0	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.8	72.1	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.3	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.8	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	آب
September	120.8	77.6	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول
	الارقام القياسية لكميات المستوردات										
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
1999 December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	١٩٩٩ كانون اول
2000 January	64.3	85.7	65.5	36.6	58.8	19.1	113.6	55.5	195.0	39.4	٢٠٠٠ كانون ثاني
February	97.5	123.9	85.2	62.7	112.0	20.1	132.5	150.6	314.8	108.8	شباط
March	97.2	134.1	100.5	57.3	91.9	23.9	116.3	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.0	128.7	102.8	71.2	81.8	24.7	119.5	140.7	315.5	176.3	نيسان
May	119.7	159.1	113.3	84.4	110.4	20.6	128.2	164.5	347.4	113.7	ايار
June	114.8	156.6	133.6	89.7	120.1	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	188.7	122.8	111.7	109.1	112.7	99.9	286.4	286.6	96.5	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.0	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	آب
September	121.8	153.4	101.9	114.7	98.6	46.2	129.4	240.8	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

الف شخص														الفترة
Thousand Persons	أردني	مصري	سوري	سعودي	عراقي	عربية أخرى	جنسيات أخرى	تركي	آسيوية أخرى	بريطاني	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أخرى	
Period	Jordanian	Egyptian	Syrian	Saudi	Iraqi	Arab	Other	Turkish	Asian	British	Other	U.S.A	Other	Total
1996	1140.5	745.5	623.8	450.9	186.5	320.9	66.1	91.3	46.2	339.3	90.7	73.8	4175.5	1996
1997	1233.1	595.9	625.8	445.1	242.2	300.9	59.8	76.4	44.1	320.7	87.7	80.6	4112.3	1997
1998	1346.9	384.9	931.0	581.3	317.7	379.3	107.1	82.7	42.5	333.0	87.5	52.9	4646.8	1998
1999	1562.5	257.6	809.1	535.0	339.2	351.8	83.0	96.7	37.7	364.9	93.1	49.3	4579.9	1999
2000	1627.0	192.6	689.1	330.1	308.7	257.6	43.4	90.7	41.9	353.6	89.7	52.8	4077.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
April	104.9	10.3	43.0	20.6	24.9	16.6	3.1	9.2	5.4	51.3	7.6	4.9	301.8	نيسان
May	103.6	9.3	45.0	21.0	25.7	16.2	2.9	8.5	3.7	34.1	8.6	6.0	284.6	ايار
June	115.1	18.2	54.9	31.1	20.8	15.0	2.0	6.0	2.0	19.2	9.5	3.8	297.6	حزيران
July	144.4	19.3	59.4	46.0	23.1	32.5	2.3	7.7	2.4	26.6	11.3	4.7	379.7	تموز
August	257.1	22.8	70.2	49.5	29.0	44.8	4.1	8.4	3.6	45.2	11.3	4.8	550.8	آب
September	162.4	18.4	69.3	27.9	29.0	30.3	4.9	9.3	3.8	32.5	7.5	5.7	401.0	ايلول
October	121.7	20.2	68.1	28.9	29.4	20.2	4.1	9.4	4.4	27.4	5.0	4.6	343.4	تشرين اول
November	127.4	21.7	58.2	20.5	25.4	16.5	3.5	7.5	3.4	19.7	3.9	3.6	311.3	تشرين ثاني
December	143.7	20.2	61.5	16.4	26.8	13.0	2.5	4.2	2.0	14.5	3.2	2.7	310.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	133.3	8.3	60.3	24.3	27.7	17.8	2.7	5.4	3.0	18.6	4.0	3.2	308.6	كانون ثاني
February	120.8	13.9	56.2	20.2	26.4	17.1	2.7	5.5	2.7	14.0	4.0	2.5	286.0	شباط
March	146.5	10.8	71.7	26.8	26.9	19.2	2.1	6.9	4.0	38.0	5.6	3.4	361.9	اذار
April	104.4	8.8	56.6	28.0	28.4	20.6	3.4	8.3	4.8	45.2	4.7	3.5	316.7	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة		البضائع المصدرة						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب		عدد البواخر	الفترة
	Imported Goods		Exported Goods							Number of Passengers			
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت	إعادة تصدير	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
					أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات					
Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	Other	Potash	Ferti- lizers	Phos- phate	Departures	Arri- vals	No. of Vessels			
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
April	45.7	564.1	2.6	17.0	65.2	175.9	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	النتاج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

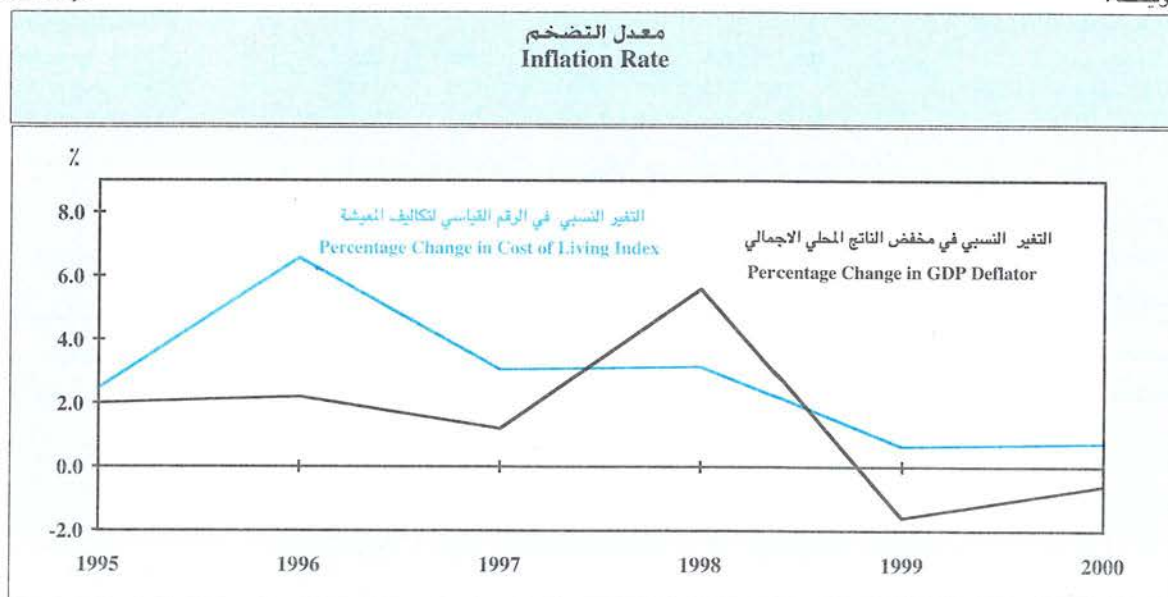
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	ملين دينار						
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
الطلب الكلي Total Demand							
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)							
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) (بأسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(3) : Based on Consultations with the IMF Mission in February 2001.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1)	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	352.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)								
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	2.1	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation								
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1996	1997	1998	1999	(1) 2000	Thousand Ton
الانتاج النباتي Plant Production						
A) Field Crops, of which:						
قمح	42.7	41.8	36.0	9.3	25.0	Wheat
شعير	29.2	29.4	27.4	4.9	12.0	Barley
تبغ	1.1	2.7	2.3	0.6	2.7	Tobacco
عدس	2.0	2.1	1.6	0.2	1.1	Lentils
ذرة	9.8	11.0	12.3	12.5	19.0	Corn
برسيم	48.1	27.3	27.4	32.4	61.9	Clover
ب) الخضروات، منها :						
بننورة	291.3	324.0	299.9	293.3	354.3	Tomatoes
باننجان	43.1	39.7	52.9	43.7	35.7	Eggplant
خيار وفقوس	74.2	62.2	93.3	68.1	135.6	Cucumbers
زهرة وملفوف	42.0	41.0	62.6	83.1	38.3	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	106.4	124.0	106.8	142.1	69.0	Melons
بطاطا	95.2	94.7	88.1	96.3	97.1	Potatoes
كوسا	28.3	28.8	37.3	35.7	49.5	Zucchini
ج) الأشجار المثمرة، منها:						
زيتون	88.6	57.1	137.5	38.3	134.3	Olives
عناب	21.9	18.3	17.9	18.2	23.9	Grapes
حمضيات	133.1	168.9	161.3	85.6	124.7	Citrus Fruits
موز	29.1	18.2	24.5	36.4	20.8	Bananas
تفاح	32.9	31.0	38.5	31.0	37.5	Apple
دراق	7.5	3.8	7.0	10.6	6.9	Peach
الانتاج الحيواني Livestock Production						
اللحوم الحمراء	16.0	15.5	22.1	21.0	15.1	Red Meat
الدجاج	100.0	98.0	93.1	110.0	118.5	Poultry Meat
الحليب	165.1	170.0	170.8	173.1	204.6	Milk
البيض (مليون بيضة)	726.0	954.0	948.1	937.0	752.0	Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(1)									(١)
2001									٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٩٩٤=١٠٠)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April							
127.5	117.8	125.9	107.9	114.0	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
123.6	115.7	136.6	117.9	121.0	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
111.8	93.0	83.7	55.0	51.5	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
116.5	125.3	158.7	128.9	133.7	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
131.7	109.5	122.4	115.3	117.6	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
128.2	118.2	123.8	105.9	112.6	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
126.2	124.0	116.7	90.8	110.1	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
277.6	242.3	252.4	198.6	224.2	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
71.3	67.1	85.4	79.1	77.4	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
73.1	51.2	62.4	44.3	59.9	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
156.1	139.5	141.8	111.2	105.3	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
69.4	74.8	89.4	82.2	72.8	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
122.9	113.5	140.2	106.4	80.2	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
141.8	141.4	112.4	101.3	120.1	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
172.7	154.3	152.7	223.3	248.0	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
234.2	160.2	129.7	106.6	82.8	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
47.9	38.2	60.7	45.8	12.5	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللدائن في اشكالها الاولى
67.3	86.0	129.0	123.3	121.7	149.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
70.9	48.7	64.3	60.6	49.6	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
84.8	84.8	86.2	58.4	70.7	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
90.1	99.3	96.9	64.7	72.4	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
140.3	131.8	148.8	133.9	152.9	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
80.4	83.1	74.5	50.2	56.3	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
131.9	121.8	104.2	151.9	117.5	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
57.4	44.4	46.3	25.3	38.7	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات
119.8	114.7	120.3	102.9	79.9	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات والايهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
56.3	48.5	53.6	48.1	57.3	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
51.4	51.4	60.0	29.3	28.6	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
112.0	92.6	112.0	94.6	71.0	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
174.5	152.0	148.8	133.8	136.3	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
131.3	120.6	127.8	110.0	115.8	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
8.9	-5.6	10.4	2.7	7.6	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني - نيسان January- April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	119.4	130.8	116.4	115.6	114.9	94.3	120.3	128.2	127.4	134.0
Mining and Quarrying :	122.9	128.2	135.7	110.5	117.3	124.7	120.0	139.3	140.1	133.9
Stone Cutting and Quarrying	73.5	98.2	43.1	54.3	98.3	100.4	46.2	99.2	194.7	146.1
Phosphate	135.0	134.4	157.5	124.4	123.8	114.1	114.2	144.9	140.6	136.6
Potash	117.7	126.1	126.6	104.3	113.6	137.6	134.5	138.9	132.9	129.8
Manufacturing :	118.7	131.3	112.6	116.6	114.4	88.3	120.4	126.0	124.9	134.0
Food Items	100.0	109.7	110.5	86.0	93.9	87.6	100.9	105.0	116.8	140.9
Tobacco	278.6	276.3	246.1	306.4	285.4	131.3	219.4	237.7	248.5	244.4
Clothes and Textiles	60.5	62.6	51.7	64.1	63.4	57.2	69.7	77.1	91.7	62.8
Footwear and Leather	57.0	60.2	40.1	55.7	71.9	53.1	74.7	90.1	82.9	79.2
Furniture	147.1	171.0	143.0	128.3	145.9	102.9	217.7	150.9	169.6	199.3
Paper and its Products	82.9	97.0	73.2	75.8	85.4	51.7	81.2	80.4	95.9	83.3
Fertilizers	76.7	115.9	74.0	37.9	78.9	40.9	71.3	164.8	103.0	123.3
Paints	95.2	117.4	104.7	69.2	89.6	56.7	108.3	110.6	124.5	149.4
Pharmaceuticals	157.0	210.9	135.0	168.4	113.8	138.7	159.9	192.2	170.9	187.0
Detergents and Soap	144.8	127.6	108.5	150.3	192.9	157.6	146.2	79.1	133.0	131.5
Plastic in Primary Form	40.6	37.3	53.2	16.5	55.5	3.9	77.0	36.6	19.7	131.0
Petroleum Products	129.9	130.7	134.8	117.0	137.1	136.2	138.7	142.2	133.1	110.9
Plastic Products	81.9	92.7	86.8	72.8	75.4	55.7	56.5	63.9	67.9	81.0
Cement Lime and Plaster	73.3	98.9	78.3	68.6	47.3	70.0	89.3	101.1	99.2	100.8
Iron and Steel	121.3	118.3	88.6	164.7	113.4	65.1	111.2	90.3	56.2	97.1
Publishing and Printing	122.0	145.5	146.5	76.4	119.5	124.4	129.3	129.9	128.4	126.9
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	83.8	116.1	65.6	95.4	58.1	51.2	76.4	89.5	105.0	79.5
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	126.2	125.9	130.3	121.9	126.7	88.2	121.8	145.0	116.2	130.3
Machinery and Equipments	45.8	33.8	25.1	54.5	69.9	41.6	51.2	58.6	39.4	93.7
Electrical Machinery and Apparatus	131.3	131.7	116.4	139.1	137.9	118.8	158.2	165.9	137.4	129.3
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	52.2	58.8	52.0	53.8	44.1	38.8	62.9	47.2	59.0	62.1
Motor Vehicles Trailers	10.0	0.0	0.0	5.7	34.3	65.7	94.3	68.6	37.1	45.7
Other	86.5	113.3	81.3	77.5	73.7	136.8	169.0	118.1	84.6	126.2
Electricity	138.5	145.6	139.5	124.9	144.1	144.7	138.1	154.6	162.1	173.9
General Index	121.0	132.0	118.3	116.4	117.3	98.4	121.8	130.4	130.3	137.3
Percentage Change	10.0	11.6	1.6	-0.8	19.2	-19.2	-6.6	0.1	-5.1	4.6

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان January - April	نيسان April						
July	June	May	April	April						
										(أ) للسكن
1,773	1,760	1,863	3,615	1,379	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
561	521	450	1,142	452	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
412	353	384	884	331	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اربيد
172	144	176	415	149	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
628	742	853	1,174	447	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
447.5	440.5	418.6	880.0	342.4	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
245.4	248.2	209.7	490.6	194.6	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
70.9	55.2	55.1	143.4	52.4	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اربيد
42.3	33.3	39.2	92.9	34.5	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
88.9	103.8	114.6	153.1	60.9	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
142	179	181	337	129	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
84	86	89	169	64	785	529	706	781	894	عمان
4	0	2	4	0	16	8	34	28	76	اربيد
23	47	44	85	36	320	310	378	434	444	الزرقاء
31	46	46	79	29	423	266	429	400	423	أخرى
99.2	87.5	88.6	154.3	55.2	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
82.6	66.7	61.8	97.1	35.7	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
1.5	0.0	2.1	2.3	0.0	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اربيد
5.2	13.1	13.6	31.6	11.8	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
9.9	7.7	11.1	23.3	7.7	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,915	1,939	2,044	3,952	1,508	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
546.7	528.0	507.2	1034.3	397.6	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)					2000				
	2001									
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January - April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
A) Residential										
Number of Permits	4,882	1,820	1,024	1,282	756	1,052	1,205	1,486	1,623	2,004
Amman	1,468	566	316	327	259	331	373	490	553	558
Irbid	1,171	429	238	272	232	153	219	316	352	418
Zarqa	511	184	116	123	88	90	124	172	150	171
Other	1,732	641	354	560	177	478	489	508	568	857
Area	1303.3	480.4	298.1	326.4	198.4	300.4	345.5	388.3	449.6	462.1
Amman	752.5	276.5	175.1	177.0	123.9	157.2	193.1	205.7	275.1	228.1
Irbid	194.0	65.4	44.9	48.8	34.9	35.2	46.7	60.1	58.9	61.8
Zarqa	119.0	43.4	30.8	27.4	17.4	28.6	33.8	40.5	30.6	41.7
Other	237.8	95.1	47.3	73.2	22.2	79.4	71.9	82.0	85.0	130.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	464	163	107	125	69	133	148	141	122	161
Amman	236	77	56	59	44	63	82	78	61	73
Irbid	6	2	2	1	1	0	2	2	1	1
Zarqa	116	38	29	33	16	19	24	23	27	28
Other	106	46	20	32	8	51	40	38	33	59
Area	247.3	84.5	64.3	65.9	32.6	76.4	69.5	69.5	61.3	73.7
Amman	138.9	55.9	29.4	32.6	21.0	58.3	42.2	55.5	42.0	41.2
Irbid	12.8	0.7	11.2	0.2	0.7	0.0	10.6	1.0	2.7	0.8
Zarqa	62.0	11.2	19.1	23.9	7.8	4.1	5.9	7.0	10.3	13.9
Other	33.6	16.7	4.6	9.2	3.1	14.0	10.8	6.0	6.3	17.8
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	5,346	1,983	1,131	1,407	825	1,185	1,353	1,627	1,745	2,165
Area	1550.6	564.9	362.4	392.3	231.0	376.8	415.0	457.8	510.9	535.8

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April							
101.0	101.3	104.0	105.2	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.6	94.8	94.8	94.8	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب ومنتجاتها
97.7	97.6	100.7	100.1	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم والدواجن والأسماك والبيض
103.3	104.0	104.1	104.4	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الألبان ومنتجاتها
107.8	105.0	105.0	105.1	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت والدهون
111.1	115.3	129.8	148.6	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
91.1	92.1	105.7	112.2	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.8	111.6	106.4	103.2	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر ومنتجاته
106.4	106.4	104.8	102.6	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ ومنتجاته
97.0	100.3	100.3	100.3	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات والمطبات
104.8	104.8	105.5	104.7	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية أخرى
109.8	109.8	109.8	109.9	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس وأحذية
109.6	109.6	109.7	109.7	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.5	110.5	110.5	110.5	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	أحذية
103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن والنفقات المنزلية
105.6	105.6	105.4	105.4	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن وملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود والإضاءة
99.5	99.7	99.8	99.8	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الأثاث والفروشات
99.5	99.3	100.6	100.6	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	أخرى
107.4	107.4	107.4	107.5	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع والخدمات الأخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
108.1	108.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.4	109.5	109.5	109.5	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
98.0	98.1	97.3	97.8	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	97.3	98.1	98.5	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة والترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	أخرى
103.7	103.9	105.0	105.6	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-0.2	-1.0	-0.6	0.2	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : أرقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف أوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والأحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001				2000				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Food Items	106.2	104.3	101.5	100.4	100.2	99.8	101.3	103.6	102.8
Cereal and its Products	94.1	94.2	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2	94.4	94.5
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	98.3	97.8	97.4	97.9	98.7	96.5	96.8	97.3	99.2
Dairy Products	105.4	105.4	105.5	105.6	103.1	103.1	103.1	103.1	103.3
Oils and Fats	102.3	102.3	102.7	102.9	103.0	103.2	107.1	107.4	107.6
Fruits	141.4	138.1	123.3	115.8	105.8	102.4	107.4	110.4	111.8
Vegetables	128.7	113.4	93.7	85.0	89.9	95.2	103.6	125.5	106.9
Sugar and Confectionaries	115.4	112.0	111.8	111.8	111.7	111.4	111.3	111.4	111.9
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.5
Beverages	96.1	96.1	95.9	96.0	96.0	96.4	93.7	93.0	96.2
Other Food Items	104.2	104.1	104.2	104.3	104.1	103.7	104.7	104.4	105.0
Clothing and Footwear	111.9	111.5	112.1	112.1	112.1	109.5	109.7	109.8	110.0
Clothing	111.2	110.8	111.5	111.5	111.5	109.3	109.5	109.6	109.9
Footwear	114.6	114.6	114.7	114.5	114.5	110.2	110.4	110.6	110.6
Housing	104.9	104.9	104.9	104.8	104.8	103.8	103.9	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	105.6	105.6	105.6	105.6
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	100.7	100.8	100.4	99.0	99.0	99.0	99.2	99.3	99.4
Other	99.2	99.1	99.3	99.3	99.3	98.8	99.6	99.6	99.5
Other Goods and Services	110.2	109.6	109.3	107.7	107.8	107.6	107.6	107.7	107.8
Transportation and Communications	105.4	105.4	105.3	101.0	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	110.8	110.8	110.1	110.1	110.1	110.0	110.0	110.1	110.1
Medical Care	108.7	108.7	108.3	108.4	108.6	108.4	108.4	109.0	109.0
Personal Care	96.3	96.3	96.1	96.7	97.1	97.2	97.2	97.4	97.9
Recreation	97.5	97.4	97.8	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3
Other	188.0	178.7	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	107.1	106.1	104.8	103.9	103.8	103.2	103.9	105.0	104.6
Percentage Change	0.9	1.2	0.9	1.1	0.6	-0.7	-1.0	0.4	0.9

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),
whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

April 2000 /April1999	1.2	نيسان ٢٠٠٠ عن نيسان ١٩٩٩
April 2001 /April 2000	1.4	نيسان ٢٠٠١ عن نيسان ٢٠٠٠
January-April 2000 /January-April 1999	1.6	كانون ثاني- نيسان ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - نيسان ١٩٩٩
January-April 2001 /January-April 2000	0.5	كانون ثاني- نيسان ٢٠٠١ عن كانون ثاني - نيسان ٢٠٠٠
May 1999 – April 2000 / May 1998 – April 1999	1.2	ايار ١٩٩٩ – نيسان ٢٠٠٠ عن ايار ١٩٩٨ – نيسان ١٩٩٩
May 2000 – April 2001 / May 1999- April 2000	0.3	ايار ٢٠٠٠ – نيسان ٢٠٠١ عن ايار ١٩٩٩ – نيسان ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
109.9	110.1	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
107.8	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.1	80.7	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
94.5	56.1	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
128.5	144.1	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	108.1	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.6	137.0	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
103.1	105.8	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
115.9	116.0	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	104.0	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
102.0	101.2	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
95.1	106.6	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
106.3	103.1	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
3.1	-5.3	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001	2000				1999	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6
Spare Parts and Fuel	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4
Food Items :	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5
Vegetables and Fruits	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9
Dairy Products and Eggs	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6	134.4
Meat and Fish	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2
Cigarettes and Drinks	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4
Other Food Items	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9
Clothes, Textiles, and Footwear	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0
Households Instruments	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2
Wood	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6
Construction Materials	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9
Fertilizers and Insecticides	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2
Machinery and Equipment	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4
Trading Live Animals	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5
Other Goods	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1
General Index	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8
Percentage Change	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالملليون دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع		
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.0	57	0.0	0	10.2	454	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	آب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
(1)													(١)
2001													٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.0	0	8.5	549	نيسان

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (١٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

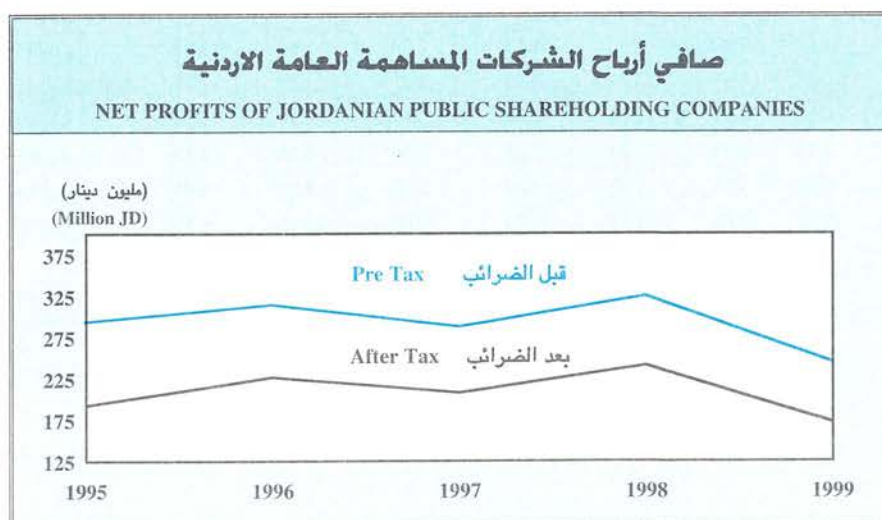
Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.7	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding

Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
تموز	حزيران	آيار	نيسان						
July	June	May	April						
القيمة (بالالف دينار)									
18,013.5	27,250.3	26,302.9	27,984.0	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
10216.8	14,434.9	10,514.8	12,562.7	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
277.1	478.0	419.2	623.9	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
23.9	25.6	146.8	11.9	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
390.2	623.3	821.6	2,516.3	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
58.2	292.1	366.6	175.3	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
569.2	10,614.3	4,986.2	7,810.8	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
447.6	1,156.2	273.4	338.7	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
13.3	5.0	9.1	4.6	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
5,657.8	9,006.3	10,676.3	11,488.2	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
24.4	62.6	67.8	8.3	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
542.2	11.8	28.9	5.3	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
11.9	8.9	38.4	16.5	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
353.4	287.8	607.2	1,751.0	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
225.7	1,182.7	3,435.0	2,803.1	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
280.2	526.1	492.7	799.5	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
1,691.3	2,652.9	4,838.4	3,594.4	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
283.8	497.1	803.1	367.8	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
0.94	0.92	1.63	1.63	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.45	1.38	1.35	1.38	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.70	1.75	1.83	1.98	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.85	0.85	0.88	0.88	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
165.0	165.0	176.0	168.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
1.91	2.01	1.95	2.07	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.13	1.13	1.14	1.44	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
0.53	0.58	0.63	0.65	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.53	0.59	0.53	0.52	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.10	2.20	2.18	2.43	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
2.86	3.28	3.51	3.73	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الادوية
11.16	11.12	11.17	12.00	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.60	1.54	1.66	1.86	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001				2000				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	23,625.8	12,478.2	21,888.6	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1
Banks and Financial Institutions, of Which :	5,976.9	5,447.0	6,294.9	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1	12,816.5	14,749.7
Jordan Islamic Bank	264.0	200.0	678.2	144.1	66.1	161.8	179.4	108.8	303.0
Jordan Kuwaiti Bank	131.5	623.9	273.4	182.3	56.8	154.2	132.3	146.1	56.0
Housing Bank	515.8	310.5	293.4	291.1	274.4	586.9	346.8	244.3	468.5
Jordan National Bank	338.1	300.0	93.5	472.6	119.1	184.8	365.5	369.4	99.5
Arab Bank P.L.C.	3,461.7	3,144.2	4,134.0	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2	7,948.4	8,622.9
Insurance Companies, of Which :	1,936.1	73.7	123.2	436.7	184.3	191.8	163.0	517.2	213.6
Jordan French Insurance	12.5	58.3	7.4	17.6	0.2	10.8	46.0	41.5	9.3
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	8,528.1	4,642.0	7,735.3	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2
Arab Aluminum Industry	42.4	3.8	62.9	241.3	122.7	59.6	439.1	373.7	53.2
Industrial Commercial Agricultural (Production)	288.1	307.7	1,092.3	333.7	335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0
National Steel Industry	51.1	43.2	65.6	15.0	5.2	5.4	17.9	4.6	40.2
Arab Pharm. Manufacturing	553.7	485.0	419.3	207.6	170.2	416.2	429.9	193.2	601.6
Jordan Cement Factories	327.7	180.2	491.4	105.8	142.9	222.4	667.1	201.0	128.6
Jordan Petroleum Refinery	387.6	180.3	196.4	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9	1,696.2	1,230.7
Services Companies, of Which :	7,184.7	2,315.5	7,735.2	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6
Jordan Electricity Company	1,321.6	277.0	945.8	1,876.9	164.4	383.8	221.0	264.0	269.8
Closing Price of Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.85	0.90	0.92	0.92	0.91	0.92	0.95	0.93	0.91
Jordan Kuwait Bank	1.71	1.57	2.00	1.76	1.48	1.47	1.46	1.42	1.38
Housing Bank	1.75	1.77	1.73	1.66	1.62	1.70	1.61	1.60	1.59
Jordan National Bank	0.91	0.82	0.85	0.87	0.90	0.91	0.94	0.92	0.87
Arab Bank P.L.C.	157.0	160.5	160.0	160.5	153.0	154.0	158.5	152.3	158.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.12	2.20	2.32	2.24	1.96	1.93	1.92	1.90	1.86
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.32	1.35	1.38	1.44	1.41	1.37	1.41	1.38	1.12
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.15	1.24	1.17	1.15	1.07	1.12	1.25	1.44	0.70
National Steel Industry	0.79	0.88	0.87	0.79	0.68	0.70	0.77	0.61	0.54
Arab Pharm. Manufacturing	2.33	2.35	2.35	2.33	2.20	2.23	2.25	2.11	2.06
Jordan Cement Factories	2.79	3.03	3.05	2.94	2.92	3.01	3.05	3.03	2.85
Jordan Petroleum Refinery	11.80	11.69	11.40	11.40	11.18	11.30	11.29	11.50	11.60
Services Companies									
Jordan Electricity Company	2.02	1.95	1.90	1.88	1.62	1.61	1.61	1.62	1.60

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	
	%		%		%		%		%		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-4.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	أيلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100) :** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 6

June 2001

Research Department